

# MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY  
MORNING

All communications relative to the Municipal  
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN  
CITY HALL  
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin  
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL  
HOTEL DE VILLE  
MONTREAL

## DELIBERATIONS

### BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 19 octobre 1915, a.m.

Présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les  
Commissaires Ainey et Hébert.

1.—Soumis un rapport du Surintendant du Département  
des Privilèges et des Licences, recommandant d'accorder  
à MM. I. & L. Vineberg, le privilège de garder en place  
deux entrées à charbon, sous le trottoir du Boulevard St-  
Laurent, en face de leur propriété portant les Nos 94 et  
100.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée  
par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Com-  
missaire Hébert est appelé à présider.

2.—(26631) Soumis un rapport de l'Architecte de la  
Ville, au sujet de la construction d'un chalet de nécessité  
au Parc LaFontaine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée  
par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 8 oc-  
tobre courant, à l'effet de donner instructions à l'Archit-  
ecte de la Ville de demander des soumissions pour la  
construction d'un chalet de nécessité pour les adultes, au  
Parc LaFontaine, soit amendée et remplacée par une au-  
tre autorisant le Surintendant des Achats et des Ventes  
à demander des soumissions pour l'exécution desdits tra-  
vaux.

3.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald,  
appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

### BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 19th October 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and  
Commissioners Ainey and Hébert.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the  
Privilege and License Department, recommending that  
Messrs. I. & L. Vineberg be granted the privilege of main-  
taining two coal chutes under the sidewalk, on St. Law-  
rence Boulevard, in front of their property, Nos. 94 and  
100.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Com-  
missioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council accord-  
ingly.

Commissioner McDonald took his seat.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner  
Hébert was called to the Chair.

2.—(26631) Submitted a report from the City Architect,  
anent the construction of a public comfort station in La-  
Fontaine Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Com-  
missioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution adopted by the Board  
on the 8th October instant, whereby instructions were  
given to the City Architect, to call for tenders for the  
erection in LaFontaine Park, of a public comfort station  
for adults, be amended and replaced by another resolu-  
tion authorizing the Purchasing and Sales Agent to call  
for tenders for the carrying out of said work.

3.—On motion of Commissioner McDonald, seconded  
by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:



Aqueduc: Nos 785, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801.  
 Voirie (Division Ouest): No 135.  
 Voirie (Division Est): Nos 180, 182.  
 Egouts (Hôtel de Ville): Nos 14, 15.  
 Incendies: Nos 227, 228, 229.  
 Maladies Contagieuses: No 95.  
 Marchés: No 79.  
 Voirie (Division Nord): Nos 448, 449, 450.

4.—(29324) Soumise une résolution du Conseil, en date du 12 octobre courant, concernant la demande de crédits supplémentaires pour les dépenses d'administration des différents départements.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre copie de ladite résolution aux chefs des différents départements.

5.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$96,798.09, \$3,803.51, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

M. le Commissaire Côté prend son siège.

6.—(29398) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un trottoir en ciment, sur le côté nord de la rue Jeannotte, entre les rues Panet et Plessis, au coût approximatif de \$410.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus une somme de \$410, à être prise à même la balance disponible de l'appropriation votée pour la construction d'un trottoir sur la rue de Salaberry, entre les rues Ste-Catherine et Dorchester.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

7.—Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, déclarant qu'il ne peut faire droit à la requête de la Compagnie "La Sauvegarde", qui demande l'autorisation d'établir un système de ventilation des voûtes construites sous le trottoir, en face de sa propriété.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre au Conseil, pour référence à la Commission de Législation, en vue d'amender les règlements qui défendent l'installation de ces ventilateurs.

8.—(29295) Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 13 octobre courant, au sujet du pavage du côté sud de la rue Notre-Dame Est, soit amendée de façon à comporter une recommandation au Conseil d'autoriser l'exécution desdits travaux, et qu'instructions soient données au Député-Ingénieur en Chef de suspendre dans l'intervalle lesdits travaux.

9.—(29282) Soumis un rapport de l'architecte Payette, en réponse à une plainte de l'Association des Tailleurs de Pierre, concernant le layage de la pierre employée à la construction de la Bibliothèque.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit transmise à l'Association des Tailleurs de Pierre.

10.—(29378) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la remise à MM. Quinlan & Robertson Co., Ltd., du dépôt qui accompagnait leur soumission pour la pose de la fondation en béton, pour le pavage de la rue St-Jacques, entre les rues de Courcelles et St-Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit dépôt.

Water: Nos. 785, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801.

Road (West Division): No. 135.

Road (East Division): Nos. 180, 182.

Sewers (City Hall): Nos. 14, 15.

Fire: Nos. 227, 228, 229.

Contagious Diseases: No. 95.

Markets: No. 79.

Road (North Division): Nos. 448, 449, 450.

4.—(29324) Submitted a resolution adopted by Council on the 12th October instant, concerning applications for supplementary appropriations for contingencies in the different departments.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a copy of said resolution be transmitted to the heads of the different departments.

5.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$96,798.09 and \$3,803.51, as per certified lists.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

Commissioner Côté took his seat.

6.—(29398) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a cement sidewalk be laid on the north side of Jeannotte street, between Panet and Plessis streets, at an approximate cost of \$410.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a sum of \$410 be varied from the available balance of the appropriation voted for the laying of a sidewalk on de Salaberry street, between St. Catherine and Dorchester streets, and applied to the above purposes.

His Worship the Mayor resumed his seat.

7.—Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, stating that he cannot grant the application from "La Sauvegarde", for authorization to establish a system for the ventilation of the vaults constructed under the sidewalk, in front of its property.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be transmitted to Council, for reference to the Legislation Committee, with a view of amending the by-laws prohibiting the installation of such ventilators.

8.—(29295) On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 13th October instant, anent the paving of the south side of Notre Dame street East, be amended, so as to contain a recommendation to Council to authorize the carrying out of said work, and that instructions be given to the Deputy Chief Engineer to suspend said work in the meantime.

9.—(29282) Submitted a report from Mr. Payette, Architect, in reply to a complaint from the Stonecutters Association, concerning the dressing of the stone used in the construction of the Library.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to the Stonecutters Association.

10.—(29378) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the Quinlan & Robertson Co., Ltd., be refunded the deposit made with their tender for the laying of the concrete foundation, for the paving of St. James street, between de Courcelles and St. Paul streets.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said deposit be refunded.



11.—(29313) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de la fourniture de blocs par la "Stinson-Reeb Builders' Supply Co."

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le Député-Ingénieur en Chef à remplacer les blocs "Rigaud", fournis par la "Stinson-Reeb Builders' Supply Co.", par les blocs "Guananoque" ou de Stanstead, vu que lesdits blocs sont identiques et conformes aux devis de la Cité.

12.—(29377) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de l'avis donné par la "Montreal Public Service Corporation", de son intention d'installer des poteaux sur le côté Est de la rue St-Hubert, nord de Lagachetière, et sur le côté Est de la rue Hogan, sud de Hochelaga.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi de l'autorisation demandée.

13.—(28593) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant l'achat d'un plan du quartier Mercier, fait par l'arpenteur J. F. Barbeau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'une somme de \$200 pour l'achat dudit plan.

14.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De prier les employés permanents de la Cité de souscrire volontairement, s'ils le veulent, une journée de leur salaire, pour venir en aide à la Croix Rouge, le montant réalisé par ce fait devant faire partie de la collecte qui sera faite le 28 courant.

15.—(29394) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant de nommer M. Louis Denis à la position de gardien au Marché Bonsecours, en remplacement de M. P. Chartré, décédé, et d'opérer le virement d'un montant de \$93 représentant l'économie réalisée sur le salaire de M. Chartré, pour appliquer ledit montant à l'achat d'un uniforme pour M. Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de recommander au Conseil d'opérer le virement recommandé.

16.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Député-Ingénieur en Chef de faire rapport d'urgence sur la quantité approximative de pierre à bordure, en granit ou pierre à chaux, qui sera requise l'an prochain pour la confection des trottoirs.

17.—(29400) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, transmettant pour approbation les annonces pour la demande de soumissions pour la fourniture de matériaux et la main d'oeuvre requise pour le peinturage des bâtiments des Bassins de Filtration.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces et d'en autoriser la publication.

18.—(29322) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, en réponse à une interpellation de M. l'échevin Ward, concernant la construction d'un trottoir sur le côté nord de la rue Comte.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil.

19.—(29390-29391) Soumis des rapports de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant de permettre à la "Montreal Light, Heat & Power Co." et à la "Montreal Public Service Corporation" de poser des poteaux sur les rues mentionnées auxdits rapports.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

11.—(29313) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the supply of blocks by the Stinson-Reeb Builders' Supply Co.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the Deputy Chief Engineer to replace the "Rigaud" blocks supplied by the Stinson-Reeb Builders' Supply Co. by "Guananoque" or "Stanstead" blocks, as said blocks are identical and meet the requirements of the City's specifications.

12.—(29377) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer anent the notice given by the Montreal Public Service Corporation of its intention to erect poles on the east side of St. Hubert street, north of Lagachetière, and on the east side of Hogan street, south of Hochelaga street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that the permission asked for be granted.

13.—(28593) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a plan of Mercier Ward, made by Mr. J. F. Barbeau, Land-Surveyor, be purchased.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a sum of \$200 be voted for the purchase of said plan.

14.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the permanent City employees be requested to subscribe voluntarily one day's salary, towards the Red Cross Fund, the amount thus realized to be added to the sum which will be collected on the 28th instant.

15.—(29394) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that Mr. Louis Denis be appointed caretaker of Bonsecours Market, vice Mr. P. Chartré, deceased, and that the sum of \$93, representing the saving realized on Mr. Chartré's salary, be varied and applied to the purchase of a uniform for Mr. Denis.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council, recommending that said sum be varied.

16.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Deputy Chief Engineer be requested to report immediately on the approximate quantity of curbstone (granite or lime stone), which will be required, next year, for the construction of sidewalks.

17.—(29400) Submitted a report from Asst.-Chief Engineer, transmitting for approval, forms of advertisements calling for tenders for the supply of the materials and labor required for the painting of the buildings of the Filtration Plant.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said advertisements and to authorize the publication of same.

18.—(29322) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, in reply to a question put by Ald. Ward, concerning the laying of a sidewalk on the north side of Comte street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be transmitted to the Council.

19.—(29390-29391) Submitted reports from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that the Montreal Light, Heat & Power Co. and the Montreal Public Service Corporation be allowed to erect poles on the streets mentioned in said reports.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was



Résolu: De recommander au Conseil l'octroi des permis demandés, aux conditions ordinaires.

20.—(27500) Soumis un rapport du Surintendant du Service de l'Incineration, transmettant les renseignements sur le compte de M. Louis Dejean, qui demande d'être mis à la retraite.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

21.—(30322) Soumis un rapport de l'Assistant-Surintendant de Police, sur les infractions commises le 17 octobre courant, contre la loi de l'observance du dimanche.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

22.—(29393) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit de \$24,500 afin de pouvoir agrandir la première section de l'égout-collecteur du Boulevard St-Joseph, comprise entre le terminus et la rue Chaussé, de 4.5 à 6 pieds de diamètre, sur une longueur d'environ 1,000 pieds.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter, pour les fins ci-dessus, ladite somme de \$24,500, à être prise à même la balance disponible de l'appropriation votée pour "Achats de Camions à vapeur, Malaxeurs d'asphalte, etc."

23.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De permettre qu'un tag-day soit tenu dans les limites du quartier Notre-Dame de Grâce, aux fins de réaliser le montant requis pour l'achat d'une mitrailleuse.

24.—(29386) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit de \$2,386 pour terminer le pavage de la rue Hutchison, entre la rue Prince-Arthur et l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'appliquer aux fins ci-dessus les balances disponibles des crédits ci-après mentionnés:

	Montant
Tara Hall, de St-Urbain vers l'Ouest . . . . .	\$ 300
Carmichael, de St-Alexandre à Bleury . . . . .	400
Le Vienne, de Benoit à St-George . . . . .	286
St-Laurent, du tunnel à Isabeau . . . . .	1,400

25.—(30351) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la dernière quinzaine se terminant le 15 octobre courant.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport.

26.—(29370) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, transmettant la résignation de Henri Lachapelle, employé comme chauffeur à la Caserne No 15.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite résignation, à prendre effet à compter du 14 octobre.

27.—(29370) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant la nomination de M. Alphonse Ledoux comme chauffeur, en remplacement de M. Henri Lachapelle, démissionnaire.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que M. Alphonse Ledoux soit nommé chauffeur au salaire de \$1,000 par année, à compter du 1er novembre prochain.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the permissions asked for be granted, on the usual conditions.

20.—(27500) Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Department, transmitting the information asked for concerning Mr. Louis Dejean who has asked that he be superannuated.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the matter be referred to the Law Department, for a report.

21.—(30322) Submitted a report from the Asst.-Chief of Police, on the offences committed against the Sunday Observance Law, on the 17th October instant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

22.—(29393) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$24,500 be voted to enlarge from 4.5 to 6 feet of diameter the first section of the St. Joseph Boulevard main sewer, between the Terminus and Chaussé street, over a distance of about 1,000 feet.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$24,500 be voted for the above purposes, the same to be charged against the available balance of the appropriation voted for "Purchase of steam trucks, Asphalt Mixers, etc."

23.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To allow the holding of a tag-day within the limits of Notre-Dame de Grâce Ward for the purpose of realizing the amount required for the purchase of a machine gun.

24.—(29386) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$2,386 be voted to complete the paving of Hutchison street, between Prince Arthur street and Pine avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To apply to the above purposes the available balances of the following appropriations:

	Amount
Tara Hall, from St. Urbain Westwards . . . . .	\$ 300
Carmichael, from St. Alexander to Bleury . . . . .	400
De Vienne, from Benoit to St. George . . . . .	286
St. Lawrence, from tunnel to Isabeau . . . . .	1,400

25.—(30351) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 15th October instant.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received.

26.—(29370) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, transmitting the resignation of Henri Lachapelle, employed as chauffeur at No. 15 Station.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To accept said resignation, the same to date from the 14th October.

27.—(29370) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that Mr. Alphonse Ledoux be appointed chauffeur vice Mr. Henri Lachapelle, who has resigned.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Alphonse Ledoux be appointed chauffeur at a salary of \$1,000 per annum, said appointment to date from the 1st November next.



28.—(19343) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant la mise à la retraite du constable Thomas Henry Kirk.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter les crédits nécessaires pour permettre de mettre à la retraite ledit constable Kirk.

29.—(22203) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, sur l'offre de M. E. Désormeaux de louer de la Ville, une lisière de terrain située sur le côté sud de la rue Lagauchetière.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

30.—(29374) Soumise une communication de la Ville de Lachine, transmettant un chèque, au montant de \$150, en faveur de la brigade des Incendies, en reconnaissance des services rendus lors de l'incendie de l'église de Lachine.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre au Chef du Département des Incendies, et de remercier la Ville de Lachine.

31.—(26808) Soumis le dossier, au sujet de l'achat de l'aqueduc Meese, dans le quartier Mercier.

Le propriétaire, M. A. Dupéré, représentant la Cie Château-Dupéré Ltée, déclare être prêt à accepter une somme de \$9,000, en paiement dudit aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'acheter ledit aqueduc pour la somme ci-dessus mentionnée de \$9,000.

(M. le Commissaire Ainey dissident.)

## ORDRE DU JOUR.

Question du "Referendum".

Question des "Abattoirs".

Considération différée.

32.—La motion suivante, soumise à la séance du 18 courant, et déposée sur la table comme avis de motion, est de nouveau soumise au Bureau, savoir:

"Après que la lecture a été faite des minutes contenant la résolution du 28 septembre 1915, à l'effet de défendre au Trésorier de la Cité de payer jusqu'à nouvel ordre, un mandat au montant de \$180,536.80, au nom de M. Sévère Laviolette, en rapport avec l'expropriation de la rue Drolet, il est proposé par M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, que ladite résolution soit abrogée."

M. le Commissaire Ainey soulève un point d'ordre, alléguant qu'il n'y a rien dans les règles qui régissent les délibérations du Bureau des Commissaires, qui lui permette de reconsidérer, rescinder, amender ou abroger une résolution.

Son Honneur le Maire déclare le point d'ordre mal fondé, et un débat s'engageant, M. le Commissaire Ainey, appuyé par M. le Commissaire McDonald, en appelle de la décision de Son Honneur le Maire.

Le vote étant appelé, le Bureau se partage:

Pour le maintien de la décision de Son Honneur le Maire: MM. Côté et Hébert.

Contre: MM. Ainey et McDonald.

Son Honneur le Maire ayant voté pour le maintien de sa décision, il est

Résolu: En conséquence.

Et un nouveau débat s'engageant.

M. le Commissaire McDonald propose, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

28.—(19343) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that constable Thomas Henry Kirk be superannuated.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the necessary appropriation be voted in order that said constable Kirk be superannuated.

29.—(22203) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the request made by Mr. E. Désormeaux that the City rent to him a strip of land situated on the south side of Lagauchetière street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

30.—(29374) Submitted a communication from the town of Lachine, transmitting a cheque to the amount of \$150, in favor of the Fire Brigade, as a mark of appreciation of the services rendered at the Lachine Church fire.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit the same to the Chief of the Fire Department and to thank the Town of Lachine.

31.—(26808) Submitted the documents re purchase of the Meese Water-Works, Mercier Ward.

The owner, Mr. A. Dupéré, representing the Château-Dupéré Ltd., stated that he was prepared to sell said Water-Works for the sum of \$9,000.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To recommend to Council that said Water-Works be purchased at the above price of \$9,000. (Commissioner Ainey dissenting.)

## ORDER OF THE DAY.

Referendum.

Abattoir question.

Consideration deferred.

32.—The following motion, which had been submitted at the meeting of the 18th instant, and laid on the table as a Notice of Motion, was again submitted to the Board, to wit:

"After the Secretary had read the minutes containing the resolution of the 28th September 1915, whereby the City Treasurer was instructed not to pay, until further orders, a warrant to the amount of \$180,536.80, in favor of Mr. Sévère Laviolette, in connection with the expropriation of Drolet street,

Commissioner Hébert moved, seconded by Commissioner Côté,

That said resolution be repealed.

Commissioner Ainey raised a point of order, contending that there was nothing in the Rules regulating the proceedings of the Board of Commissioners giving the said Board the right to reconsider, annul, amend or repeal a resolution.

His Worship the Mayor ruled that the said point of order was not well taken, and a debate arising,

Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, appealed from the decision of His Worship the Mayor.

The vote being called, the Board divided as follows:

For sustaining the decision of His Worship the Mayor: Messrs. Côté and Hébert.

Against: Messrs. Ainey and McDonald.

His Worship the Mayor having voted in favor of sustaining his decision, it was

Resolved: Accordingly.

And a further debate arising,

Commissioner McDonald moved, seconded by Commissioner Ainey,



De demander au Département en Loi si, dans le cas où le propriétaire prendrait une action contre la Ville pour se faire payer, les faits qui lui ont été communiqués, ne pourraient pas être invoqués, avec chance de réussite, par d'autres citoyens intéressés, et que, pour ces raisons, le débat soit ajourné.

La motion étant mise aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. Ainey et McDonald.

Contre: MM. Hébert et Côté.

Son Honneur le Maire ayant voté dans la négative, la motion est perdue, et un nouveau débat s'engageant.

M. le Commissaire McDonald propose, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

D'ajourner la question à mardi prochain.

La motion étant mise aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. Ainey et McDonald.

Contre: MM. Hébert et Côté.

Son Honneur le Maire ayant voté dans la négative, la motion est perdue.

La motion principale étant mise aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. Hébert et Côté.

Contre: MM. Ainey et McDonald.

Son Honneur le Maire ayant voté dans l'affirmative, la motion est approuvée, et

Résolu: En conséquence.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. le Commissaire Hébert propose, appuyé par M. le Commissaire Côté,

D'autoriser le paiement du mandat de \$180,536.80, au nom de M. S. G. Laviolette, au sujet de la rue Drolet, selon les instructions du Notaire.

M. le Commissaire McDonald ayant soulevé un point d'ordre, à l'effet que ladite motion ne pouvait pas être présentée au Bureau, sans un avis préalable, elle est déposée sur la table comme avis de motion, pour la séance du 20 courant, à 11 heures a.m.

33.—M. l'échevin Ménard introduit une délégation de propriétaires demandant l'élargissement de la rue Lajeunesse.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De demander au Président du Bureau des Estimateurs de faire rapport sur la valeur des propriétés à exproprier.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 heures p.m. ce jour.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

\* \* \*

That the Law Department be requested to inform the Board whether, in the event of an action being taken by the proprietor against the City, for the payment of the above mentioned amount, the facts which have been communicated to them could not be invoked, with some chance of success, by other interested citizens, and that, for these reasons, the debate be adjourned.

The said motion being put, the Board divided thereon:

Yeas: Messrs. Ainey and McDonald.

Nays: Messrs. Hébert and Côté.

His Worship the Mayor having voted in the negative, the motion was lost.

And a further debate arising,

Commissioner McDonald moved, seconded by Commissioner Ainey,

That consideration of the matter be deferred until Tuesday next.

The said motion being put, the Board divided thereon:

Yeas: Messrs. Ainey and McDonald.

Nays: Messrs. Hébert and Côté.

His Worship the Mayor having voted in the negative, the motion was lost.

The main motion being put, the Board divided thereon:

Yeas: Messrs. Hébert and Côté.

Nays: Messrs. Ainey and McDonald.

His Worship the Mayor having voted in the affirmative, the said motion was adopted and it was

Resolved: Accordingly.

And a further debate arising,

Commissioner Hébert moved, seconded by Commissioner Côté,

That the payment of the warrant of \$180,536.80, in favor of Mr. S. G. Laviolette, in connection with Drolet street, be authorized, according to the Notary's instructions.

Commissioner McDonald having raised a point of order, contending that said motion could not be submitted to the Board without a previous notice, the same was laid on the table as a Notice of Motion, to be considered at the meeting to be held on the 20th instant, at 11 o'clock, a.m.

33.—Ald. Ménard introduced a delegation of proprietors who asked that Lajeunesse street be widened.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Chairman of the Board of Assessors be requested to report on the value of the properties to be expropriated.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 o'clock p.m., this day.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*



Compte rendu de l'assemblée du 19 octobre 1915, p.m.

Présents: MM. les Commissaires Côté, Ainey et Hébert.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumise une résolution du Conseil, à l'effet d'approuver un rapport du Bureau des Commissaires, recommandant le vote d'un crédit de \$11,274 pour la construction d'un trottoir sur la rue Lacordaire, deux côtés, entre les voies du Terminal et la rue Sherbrooke.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser l'exécution desdits travaux, à la journée.

2.—Soumise une communication de la Société Canadienne des Ingénieurs Civils, au sujet des travaux d'agrandissement de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 20 courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 20 octobre 1915, a.m.

Présents: Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Hébert et Côté.

1.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$13,103.05, \$38,849.95, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumise une communication de M. H. W. McCarty, demandant de faire continuer la voie de tramways, actuellement en voie de construction dans le tunnel de l'Avenue du Parc, jusqu'à l'Avenue Atlantique.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef (M. McLeod), pour rapport, avec instructions de communiquer avec la Compagnie des Tramways, pour savoir s'il est possible de faire droit à cette requête.

M. le Commissaire Ainey prend son siège.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que la Ville doit payer le montant de la sentence arbitrale de la Commission Electrique, au sujet de l'évaluation du matériel aérien de la Montreal Light, Heat & Power Co., rue Ste-Catherine, soit \$42,836.23, avec intérêt du 1er mai 1915, et porter au crédit de la Commission des Services Electriques une somme de \$2,196.72, lesdites sommes étant chargeables au Fonds d'Emprunt Spécial, pour la construction des conduits souterrains, et le paiement à la Compagnie devant se faire qu'après que la Ville sera assurée qu'il n'existe pas de privilège ou d'hypothèque sur les poteaux et fils expropriés.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Conformément à la recommandation du Département en Loi, et de faire rapport au Conseil en conséquence,

Report of meeting held on the 19th October 1915, p.m.

Present: Commissioners Côté, Ainey and Hébert.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted a resolution of the Council, concurring in the report of the Board of Commissioners, recommending that an appropriation of \$11,274 be voted for the laying of a sidewalk on both sides of Lacordaire street, between the Terminal Railway tracks and Sherbrooke street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the carrying out of said work by day labor.

2.—Submitted a communication from the Canadian Society of Civil Engineers, anent the enlargement of the Aqueduct.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 20th instant, at 11 a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 20th October 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and Commissioners Hébert and Côté.

1.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$13,103.05, \$38,849.95, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a communication from Mr. H. W. McCarty, asking that the tramway line, now being laid in the Park avenue tunnel, be extended to Atlantic avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer (Mr. McLeod), for a report and with instructions to communicate with the Tramways Co., in order to know if said request can be granted.

Commissioner Ainey took his seat.

3.—Submitted a report from the Law Department, stating that the City must pay the amount awarded by the Electrical Commission re valuation of the overhead plant of the Montreal Light, Heat & Power Co. on St. Catherine street, viz.: \$42,836.23, with interest from the 1st May 1915; and credit the Electrical Commission with a sum of \$2,196.72, said sums to be charged against the Special Loan Fund, for the laying of underground conduits, and the above amount to be paid to the Company only after the City has ascertained that there exists no privilege or mortgage on the expropriated poles and wires.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: As per the recommendation of the Law Department, and that a report be made to Council accordingly.



4.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$3,597.29, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

5.—(29392) Soumis un rapport de l'architecte Payette, au sujet des travaux de fondations à la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de la somme de \$817.52 à M. l'architecte Payette, ladite somme étant la balance des services professionnels rendus re construction des fondations de la Bibliothèque.

M. le Commissaire McDonald laisse son siège.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser l'achat de M. J. H. Kent, au coût de \$125, de la collection des Almanachs des Adresses de Montréal, pour la période de 1848 à 1911, ladite somme à être imputée sur le crédit de \$450 voté par le Conseil le 18 courant pour achat de livres.

7.—(27144) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, au sujet de l'offre de la "Wedgewood Park Co.", de céder à la Cité certains terrains pour la continuation de la rue Hadley.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De rejeter ladite offre, attendu que la Cité serait obligée par ce fait d'acquérir les lots Nos 4670-200 et 4670-201, tel qu'il appert au rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie.

8.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'expropriation des propriétés des héritiers de feu Alphonse Goyer et de Emmanuel Henrichon, nécessaires à l'élargissement du Chemin de la Côte des Neiges, quartier Mont-Royal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs pour évaluation.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

9.—(29406) Soumise une communication de la Ville de Calgary, demandant certains renseignements au sujet de la Ville de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs, pour fournir les renseignements demandés.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

Son Honneur le Maire reprend son siège.

10.—(29287) Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du 15 octobre courant, à l'effet de notifier toutes les Compagnies d'Utilités Publiques d'avoir à soumettre promptement des plans montrant quelles sont les traverses qu'elles désirent s'assurer, sur le canal de l'aqueduc, soit rescindée et remplacée par la suivante:

"D'autoriser les Ingénieurs de la Ville à se mettre en communication avec lesdites Compagnies et à s'entendre avec elles, sur ce qui doit être fait, et de faire rapport aux Commissaires."

4.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$3,597.39, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

Commissioner McDonald took his seat.

5.—(29392) Submitted a report from Mr. Payette, Architect, anent the foundations of the Civic Library.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Payette, Architect, be paid the sum of \$817.52, said sum being the balance due for his professional services re foundation works at the Civic Library.

Commissioner McDonald left his seat.

His Worship the Mayor left his seat.

Commissioner Hébert was called to the Chair.

His Worship the Mayor resumed his seat.

6.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the purchase from Mr. J. H. Kent, for the price of \$125, of the collection of the Montreal Directories for the period extending from 1848 to 1911, said sum to be charged against the appropriation of \$450 voted by the Council on the 18th instant, for the purchase of books.

7.—(27144) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, anent the offer from the Wedgewood Park Co. to cede to the City certain pieces of land for the extension of Hadley street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said offer be rejected, inasmuch as the City would have to purchase lots Nos. 4670-200 and 4670-201, as appears by the report of the Superintending Engineer of the Road Department.

8.—Submitted a report from the Law Department, anent the expropriation of the properties belonging to the heirs of the late Alphonse Goyer and Emmanuel Henrichon, required for the widening of Côte des Neiges Road, Mount Royal Ward.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors, for a report on the assessed value of said properties.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner Côté was called to the Chair.

9.—(29406) Submitted a communication from the City of Calgary, asking for certain information concerning the City of Montreal.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors with instructions to furnish such information.

Commissioner McDonald took his seat.

His W orship the Mayor resumed his seat.

10.—(29287) On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution of the 15th October instant, whereby it was decided to notify all public utilities companies to promptly submit plans showing the crossings which they desire to secure on the canal of the aqueduct be annulled and replaced by the following:

"Resolved: To authorize the City Engineers to communicate with said companies and to arrange with them as to what should be done and report to the Commissioners."



## ORDRE DU JOUR.

11.—Question du "Referendum".

Question des "Abattoirs".

Considération différée.

12.—Avis de motion de M. le Commissaire Hébert, re paiement d'un mandat à M. S. C. Laviolette, au sujet de la rue Drolet.

M. le Commissaire Hébert propose, appuyé par M. le Commissaire Côté,

D'autoriser le paiement du mandat de \$180,536.80 au nom de M. S. G. Laviolette, au sujet de la rue Drolet, selon les instructions du Notaire.

M. le Commissaire McDonald propose en amendement, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

Que le Notaire et l'Avocat de la Ville soient priés de faire rapport par écrit, sur les points soulevés ce matin, et que le Contrôleur et Auditeur de la Cité soit prié de faire rapport par écrit sur le mandat présenté, et d'y attacher toutes les pièces justificatives qu'un mandat doit comporter et que le débat soit ajourné.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. Ainey et McDonald.

Contre: MM. Hébert et Côté.

Son Honneur le Maire ayant voté dans la négative, l'amendement est perdu.

Un débat s'engageant,

M. le Commissaire McDonald propose en amendement, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

Que le mandat pour \$180,000, en paiement de la propriété de la rue Drolet, ne soit pas approuvé, et que l'Avocat de la Ville reçoive instructions de prendre des procédures immédiatement, au nom de la Ville, pour l'annulation de tous rapports, résolutions et contrats, faits jusqu'à date, relativement à cette question, sur les faits déjà communiqués à l'Avocat de la Ville.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. Ainey et McDonald.

Contre: MM. Côté et Hébert.

Son Honneur le Maire ayant voté dans la négative, l'amendement est perdu.

Attendu que le mandat qui est déposé sur la table est incomplet, ne contient pas les pièces justificatives qu'un mandat doit comporter, ne contient pas non plus la quittance des hypothèques qu'il est question de faire payer par la Ville, dans la motion principale,

Il est proposé en amendement par M. le Commissaire McDonald, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

Que ce mandat soit complété, et spécialement qu'il soit signé par l'Avocat de la Ville vu que sa signature est absolument nécessaire pour légaliser un achat de cette importance, par la Ville de Montréal, et que, pour ces raisons, le débat soit ajourné.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. Ainey et McDonald.

Contre: MM. Côté et Hébert.

Son Honneur le Maire ayant voté dans la négative, l'amendement est perdu.

Attendu que le mandat n'est pas déposé régulièrement suivant les devoirs et obligations, imposés au Contrôleur et Auditeur de la Cité, dans les circonstances, en vertu du Règlement 261,

M. le Commissaire McDonald propose en amendement, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

Que le débat soit ajourné jusqu'à ce que ledit mandat soit soumis en forme légale.

Son Honneur le Maire déclare ledit amendement hors d'ordre.

## ORDER OF THE DAY.

11.—Referendum.

Abattoir question.

Consideration deferred.

12.—Notice of Motion by Commissioner Hébert re payment of a warrant in favor of Mr. S. G. Laviolette, in connection with Drolet street.

Commissioner Hébert moved, seconded by Commissioner Côté,

That the payment of the warrant of \$180,536.80, in favor of Mr. S. G. Laviolette, in connection with Drolet street, be authorized, as per the City Notary's instructions.

Moved in amendment by Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey,

That the City Notary and the City Attorney be requested to report, in writing, on the points raised this morning, and that the City Comptroller and Auditor be requested to report, in writing, on the warrant presented, and to attach thereto all the vouchers which must be annexed to a warrant, and that the debate be adjourned.

The said amendment being put, the Board divided thereon:

Yeas: Messrs. Ainey and McDonald.

Nays: Messrs. Hébert and Côté.

His Worship the Mayor having voted in the negative, the amendment was lost.

And a debate arising,

Commissioner McDonald moved in amendment, seconded by Commissioner Ainey,

That the warrant for \$180,000, in payment of the price of the Drolet street property, be not approved, and that the City Attorney be instructed to immediately take proceedings, on behalf of the City, for the annulment of all reports and resolutions adopted and of all contracts entered into up to date, in connection with this matter, said proceedings to be based on the facts already communicated to the City Attorney.

The said amendment being put, the Board divided thereon:

Yeas: Messrs. Ainey and McDonald.

Nays: Messrs. Côté and Hébert.

His Worship the Mayor having voted in the negative, the amendment was lost.

Whereas the warrant which has been laid before the Board is incomplete, inasmuch as the vouchers which must be attached to a warrant are not annexed thereto, and the same is not accompanied by a discharge of the mortgages, which the City would have to pay if the main motion were adopted,

It was moved in amendment by Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey,

That said warrant be completed, and especially that it be signed by the City Attorney, inasmuch as his signature is absolutely necessary to legalize a purchase of such importance by the City of Montreal, and that, for such reasons, the debate be adjourned.

The said amendment being put, the Board divided thereon:

Yeas: Messrs. Ainey and McDonald.

Nays: Messrs. Côté and Hébert.

His Worship the Mayor having voted in the negative, the amendment was lost.

Whereas the warrant has not been regularly laid before the Board, inasmuch as the provisions of By-law No. 261, imposing certain obligations and duties on the City Comptroller and Auditor in such cases, have not been complied with,

Commissioner McDonald moved in amendment, seconded by Commissioner Ainey,

That the debate be adjourned until the said warrant has been submitted in a legal form.

His Worship the Mayor ruled said amendment out of order.



M. le Commissaire McDonald en appelle de la décision du Maire.

Pour le maintien de la décision du Maire: MM. Hébert et Côté.

Contre: MM. Ainey et McDonald.

Son Honneur le Maire ayant voté pour le maintien de sa décision, il est

Résolu: En conséquence.

La motion principale étant mise aux voix, le Bureau se partage:

Pour: MM. Hébert et Côté.

Contre: MM. Ainey et McDonald.

Son Honneur le Maire ayant voté dans l'affirmative, la motion est approuvée, et il est

Résolu: En conséquence.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 21 courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

Commissioner McDonald appealed from the Mayor's decision.

For sustaining the Mayor's decision: Messrs. Hébert and Côté.

Against: Messrs. Ainey and McDonald.

His Worship the Mayor having voted in favor of sustaining his decision, it was

Resolved: Accordingly.

The main motion being put, the Board divided thereon:

Yeas: Messrs. Hébert and Côté.

Nays: Messrs. Ainey and McDonald.

His Worship the Mayor having voted in the affirmative, the said motion was carried, and it was

Resolved: Accordingly.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 21st instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENEAL,  
Secretary.



## COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 20 octobre 1915.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe (Président), Giroux, Loranger, Mayrand, Boyd.

Les minutes de la dernière séance sont lues et approuvées.

1.—Soumis un rapport de M. J. Hamilton Ferns, Président du Bureau des Estimateurs, et de M. A. Bienvenu, Surintendant du Département des Licences et Privilèges, au sujet de la taxe imposée en vertu du Règlement No 432, article 23, pour occupation du domaine public.

Résolu: De remettre l'étude de ce rapport à la prochaine séance et de donner instructions au Secrétaire d'en transmettre dans l'intervalle une copie à tous les membres de la Commission.

2.—M. l'échevin L. A. Lapointe soumet la proposition suivante:

Attendu que l'Association Athlétique d'Amateurs Nationale a obtenu en 1914 de la Législature Provinciale que les biens qu'elle possède dans la Cité de Montréal soient exempts de taxes municipales et scolaires;

Attendu qu'en 1915 la même exemption a été accordée par la Législature Provinciale à l'Association des Gymnastes Amateurs de Montréal;

Attendu que seule l'Association désignée sous le nom de "The Shamrock Amateur Athletic Association" ne jouit d'aucune exemption de taxes;

Attendu qu'il serait injuste de ne pas traiter de la même façon les différentes associations athlétiques de cette ville;

Qu'il soit en conséquence

Résolu: D'inclure dans les prochains amendements à la Charte les dispositions suivantes:

"Nonobstant toute loi ou règlement à ce contraire, les édifices, terrains et autres immeubles tenus, occupés et possédés dans la Cité de Montréal, par "The Shamrock Amateur Athletic Association", pour l'exercice des pouvoirs qui lui sont conférés par sa Charte et ses amendements, seront assimilés aux établissements et institutions d'éducation, en ce qui regarde l'exemption de taxes pour fins municipales et scolaires.

"Cette exemption de taxes ne s'appliquera pas aux taxes d'eau ni aux taxes spéciales pour égouts, pavages ou trottoirs."

Résolu: D'inclure cette proposition dans la liste des amendements projetés à la Charte de la Cité.

3.—Certaines suggestions faites à cette Commission, à l'effet d'amender la Charte de la Cité, étant discutées, il est

Résolu: De demander l'opinion des Avocats de la Cité sur l'opportunité et la nécessité d'accepter ces amendements, à savoir:

1° Pour réglementer ou prohiber l'usage de la viande de chat, chien, cheval, etc., comme aliment;

2° A l'effet d'imposer une licence aux producteurs de la campagne qui expédient leur lait ou qui le vendent pour être expédié à Montréal;

3° A l'effet d'appliquer la clause pénale du règlement concernant le lait aux personnes qui résident ou qui ont leur place d'affaires en dehors des limites de la Cité;

## LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held on the 20th October 1915.

Present: Aldermen L. A. Lapointe (Chairman), Giroux, Loranger, Mayrand, Boyd.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted a report from Mr. J. Hamilton Ferns, Chairman of the Board of Assessors, and Mr. A. Bienvenu, Superintendent of the License and Privilege Department, anent the tax imposed in virtue of By-law No. 432, Art. 23, for the occupation of the public domain.

Resolved: To defer consideration of this report until the next meeting, and to give instructions to the Secretary to transmit, in the meantime, a copy thereof to all the members of the Committee.

2.—Ald. L. A. Lapointe made the following motion:

Whereas, in 1914, the National Amateur Athletic Association was exempted by the Provincial Legislature from paying municipal and school taxes on the properties which it owns in the City of Montreal;

Whereas a similar exemption was granted, in 1915, to the Gymnasts' Amateur Association of Montreal by the Provincial Legislature;

Whereas the Shamrock Amateur Athletic Association alone is not exempted from the payment of taxes;

Whereas it would be unfair to not similarly deal by the different athletic associations of this City;

Be it therefore

Resolved: That the following provision be included in the next amendments to the Charter:

"Notwithstanding any law or by-law to the contrary, the buildings, lands and other immoveables held, occupied and owned in the City of Montreal by the Shamrock Amateur Athletic Association for the exercise of the powers conferred upon it by its Charter and its amendments, shall be assimilated to educational establishments and institutions, as regards the exemption from taxation for municipal and school purposes."

"Such exemption from taxation shall not apply to the water rates nor to special taxes for sewers, pavings or sidewalks."

Resolved: That the above provision be included in the list of the proposed amendments to the City Charter.

3.—Certain amendments to the City Charter, submitted to the Committee, being discussed, it was

Resolved: To ask the City Attorneys for their opinion on the advisability and necessity of accepting such amendments, namely:

1° To regulate or prohibit the use of the flesh of cats, dogs, horses, etc., as food;

2° To compel all producers residing in the contry, who ship their milk to Montreal or who sell the same for shipment to the City, to secure a license;

3° To apply the penal clause of the by-law concerning milk to persons residing or having their place of business outside of the City limits;



4° A l'effet d'amender l'article 362 de la Charte de la Cité, paragraphe B, au sujet de l'exemption de taxes accordée à certains établissements d'éducation, de façon à le rendre plus clair.

4.—La Commission procède à l'étude de la suggestion faite par M. l'échevin Rubenstein d'amender la Charte de la Cité de façon à permettre la publication des annonces officielles de la Cité dans les journaux publiés en langue hébraïque.

M. l'échevin Lapointe suggère alors d'amender l'article 533 de la Charte de la Cité, comme suit:

"533. Lorsqu'il est nécessaire qu'un avis public ou spécial quelconque soit donné en vertu de la loi par les journaux, cet avis doit être publié seulement une fois dans deux journaux anglais et dans deux journaux français quotidiens publiés dans la Cité, et peut être publié à titre de référence dans le "Bulletin Municipal", et dans les journaux quotidiens publiés dans des langues étrangères."

5.—La question de l'adoption d'un règlement au sujet des auto-taxis étant de nouveau discutée, il est

Résolu: De demander au Chef de Police de bien vouloir venir devant la Commission, mercredi prochain, à 3 heures, pour discuter le projet de règlement qui a été préparé à ce sujet.

6.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires, transmis par le Conseil à la Commission de Législation le 21 juin 1915, soumettant des documents et renseignements au sujet des dépenses encourues relativement aux poursuites qui ont été intentées contre M. E. Pelland et certains autres fonctionnaires du Département des Egouts.

Résolu: De retourner ce dossier au Conseil, en recommandant qu'il soit déposé aux archives.

7.—Soumis un rapport du Bureau des Commissaires, transmis à cette Commission par le Conseil le 21 juin 1915, au sujet des honoraires payés au Notaire de la Cité pour la préparation d'actes notariés.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre les mesures nécessaires pour qu'à l'avenir les devis pour privilèges, fourniture de marchandises, exécution de travaux, mentionnent clairement que le coût des contrats à intervenir sera à la charge de la Cité. Cette Commission étant convaincue qu'actuellement lorsque le Notaire de la Cité fait payer à un entrepreneur des honoraires pour la préparation d'actes notariés, ces honoraires sont en définitive payés par la Cité, vu que dans leurs soumissions ces entrepreneurs ajoutent un certain montant pour couvrir cette dépense. Comme la Cité paie un montant considérable pour son bureau de notaire, il semble qu'il n'est pas juste de faire payer indirectement à ladite Cité des sommes supplémentaires assez élevées pour la préparation d'actes ou de contrats.

De recommander, en outre, au Bureau des Commissaires, afin de donner effet aux suggestions ci-dessus, de modifier, si la chose est nécessaire, les conditions de l'engagement du Notaire de la Cité, telles qu'elles apparaissent dans une résolution adoptée par ledit Bureau des Commissaires le 31 mars 1914.

Ajournement.

JULES CREPEAU,  
Greffier-Adjoint de la Cité.

4° To amend Art. 362 of the City Charter, par. B, concerning the exemption from taxation granted to certain educational establishments, so as to make it clearer.

4.—The Committee proceeded to consider the suggestion made by Ald. Rubenstein, that the Charter be amended so as to authorize the publication of the City's official advertisements in the newspapers published in the Hebrew language.

Ald. Lapointe suggested that Art. 533 of the City Charter be amended so as to read as follows:

"533. Whenever it is necessary that a public or special notice be given in the newspapers, in virtue of the law, such notice shall be published only once in two English and once in two French daily newspapers published in the City, and may be published in the "Municipal Bulletin", for reference, and in the daily newspapers published in foreign languages."

5.—The question of adopting a by-law concerning taxicabs being again considered,

It was

Resolved: That the Chief of Police be requested to appear before the Committee, Wednesday next, at 3 o'clock, to discuss the draft of by-law which has been prepared in this connection.

6.—Submitted a report from the Board of Commissioners, transmitted by the Council to the Legislation Committee on the 21st June 1915, submitting various documents and giving certain information as to the expenditure incurred in connection with the legal proceedings taken against Mr. E. Pelland and other employees of the Sewers Department.

Resolved: To refer back said report and documents to the Council with a recommendation that the same be filed of record.

7.—Submitted a report from the Board of Commissioners, transmitted by the Council to this Committee on the 21st June 1915, concerning the fees paid to the City Notary for the preparation of notarial deeds.

Resolved: To report to Council, recommending that the Board of Commissioners be requested to take the necessary measures in order that it be hereafter clearly stipulated in the specifications for privileges, supply of goods and carrying out of works that the preparation of the contracts to be entered into shall be at the City's expense, this Committee being convinced that, under the existing system, when a contractor pays the City Notary his fees for the preparation of a notarial deed, such fees are practically paid by the City, inasmuch as the contractors add in their tenders a certain amount to cover such expenditure. As the City disburses a considerable amount for its Notary's Office, it seems unfair that it should be called upon to pay indirectly large additional sums for the preparation of deeds and contracts.

To further recommend that the Board of Commissioners be requested to modify, if necessary, the conditions of the engagement of the City Notary, as contained in a resolution adopted by said Board on the 31st March 1914, in order to give effect to the above suggestions.

Adjourned.

JULES CREPEAU,  
Asst.-City Clerk.



## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 21 octobre 1915, a.m.

Sont présents: MM. les Commissaires Hébert, Ainey, McDonald et Côté.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Son Honneur le Maire prend son siège pendant la lecture des minutes.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Inspection des Bâtisses: No 24.

Inspection des Aliments: Nos 15, 16.

Alarmes: No 66.

Assistance Municipale: Nos 236, 237, 238.

Police: Nos 207, 208, 210, 211, 212, 213.

Voirie (Division Est): Nos 183, 184.

Voirie (Hôtel de Ville): No 32.

Voirie (Division Nord): No 452.

Hygiène et Statistiques: No 18.

Alarmes: No 67.

Parcs (Parc LaFontaine): Nos 287, 288, 289, 290, 292, 293.

2.—(29411) Soumise une requête signée par un certain nombre d'échevins, demandant de célébrer aussitôt que possible la pose de la pierre angulaire de la Bibliothèque Civique.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver la suggestion ci-dessus et de donner instructions à M. R. Bauset, Greffier-Adjoint de la Cité, de s'entendre avec M. le Commissaire Côté pour l'organisation de cette célébration.

3.—(29420) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant de permettre à la "Montreal Public Service Corporation" d'ériger des poteaux sur le côté nord de la rue Cherrier, entre les rues St-Hubert et St-André, et sur le côté Est de la rue St-André, au nord et au sud de la rue Cherrier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

4.—(28593) Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 19 octobre courant, à l'effet de recommander au Conseil de voter une somme de \$200 pour l'achat d'un plan du quartier Mercier, soit reconsidérée et annulée à toutes fins que de droit.

5.—(30327) Soumis le rapport des Inspecteurs de Tramways, pour la semaine se terminant le 16 octobre courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport.

6.—(29409) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de changer les tuyaux à l'eau sur la rue Alfred, entre le Parc LaFontaine et la rue Mentana, au coût de \$900, à être pris à même l'appropriation votée pour le macadamisage de la rue Montcalm, entre les rues Ontario et Sherbrooke.

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 21st October 1915, a.m.

Present: Commissioners Hébert, Ainey, McDonald and Côté.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

His Worship the Mayor took his seat during the reading of the minutes.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Inspection of Buildings: No. 24.

Food Inspection: Nos. 15, 16.

Alarms: No. 66.

Municipal Assistance: Nos. 236, 237, 238.

Police: Nos. 207, 208, 210, 211, 212, 213.

Road (East Division): Nos. 183, 184.

Road (City Hall): No. 32.

Road (North Division): No. 452.

Hygiene and Statistics: No. 18.

Alarms: No. 67.

Parks (LaFontaine Park): Nos. 287, 288, 289, 290, 292, 293.

2.—(29411) Submitted a petition signed by a certain number of Aldermen, asking that the laying of the corner stone of the Civic Library be celebrated as soon as possible.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said suggestion and to give instructions to Mr. R. Bauset, Asst.-City Clerk, to arrange with Commissioner Côté for the organization of said celebration.

3.—(29420) Submitted a report from the Superintendent of the Road Department, recommending that the Montreal Public Service Corporation be allowed to erect poles on the north side of Cherrier street, between St. Hubert and St. André streets, and on the east side of St. André street, north and south of Cherrier street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

4.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted by the Board on the 19th October instant, recommending to Council that a sum of \$200 be voted for the purchase of a plan of Mercier Ward, be reconsidered and annulled to all intents and purposes.

5.—(30327) Submitted the report from the Tramways Inspectors, for the week ending on the 16th October instant.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be received.

6.—(29409) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the water main on Alfred street, between LaFontaine Park and Mentana street, be changed, at a cost of \$900, ex-appropriation voted for the macadamizing of Montcalm street, between Ontario and Sherbrooke streets.



Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

7.—(29442) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un pavage en asphalte sur la rue Paris, entre les rues Charron et Fortune, au coût approximatif de \$5,692.50.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport et de faire rapport au Conseil en conséquence.

8.—(29418) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit au montant de \$2,079 pour le macadamisage de la rue Esplanade (Michaud), du Boulevard Gouin à 265 pieds au sud.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus ladite somme de \$2,079 à être prise à même la balance disponible de l'appropriation votée pour la construction d'un trottoir sur le côté sud de la rue Cartier, entre les rues Bellechasse et de Fleurimont.

9.—(29430) Soumis un rapport du Surintendant du Parc Mont-Royal, recommandant le virement d'une somme de \$150, à être prise à même le crédit voté pour l'achat de gazon pour être appliquée à l'achat d'arbres et d'arbustes.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

10.—(28754) Soumise une réquisition (No 11) pour travaux d'impression et effets de papeterie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite réquisition.

11.—(29422) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant de rembourser à la "National Brick Co. of Laprairie Ltd." un dépôt au montant de \$4,500 fait en rapport avec son contrat pour la fourniture de brique pour 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le remboursement dudit dépôt.

12.—(29297) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant, en conformité du rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, qu'il n'est pas possible de faire payer, par les propriétaires riverains, le second égout nécessité par l'élargissement du tunnel de la rue St-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver le rapport du Département en Loi, ainsi que le rapport de M. Fruitier, officier en charge de la cotisation pour la construction des égouts à être chargés aux propriétaires re "Appropriations votées pour l'égout de la rue St-Denis".

13.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la résolution du 10 mai 1915, à l'effet de régler une réclamation de M. D. Gallery, pour inondation, sur paiement au réclamant d'une somme de \$25, soit rescindée.

14.—Soumise une communication de MM. Villeneuve & Cie, offrant de vendre une sablonnière à la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport.

15.—(29322) Soumise une interpellation de M. l'échevin Ward, au sujet de la construction de trottoirs sur la rue Comte.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

On motion of Commissioner Côté seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

7.—(29442) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an asphalt pavement be laid on Paris street, between Charron and Fortune streets, at an approximate cost of \$5,692.50.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

8.—(29418) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$2,079 be voted for the macadamizing of Esplanade (Michaud) street, from Gouin Boulevard to 265 feet southwards.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$2,079 be varied from the available balance of the appropriation voted for the laying of a sidewalk on the south side of Cartier street, between Bellechasse and de Fleurimont streets, and applied to the above purposes.

9.—(29430) Submitted a report from the Superintendent of Mount Royal Park, recommending that a sum of \$150 be varied from the appropriation voted for the purchase of sod and applied to the purchase of trees and shrubs.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

10.—(28754) Submitted a requisition (No. 11) for printing work and stationery.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said requisition.

11.—(29422) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the National Brick Co. of Laprairie Ltd., be refunded a deposit of \$4,500 made in connection with their contract for the supply of bricks for 1915.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said deposit be refunded.

12.—(29297) Submitted a report from the Law Department, stating that, according to the report of the Asst.-Chief Engineer, it is impossible to compel the bordering proprietors to pay for the second tunnel required on account of the widening of the St. Denis street tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the report made by the Law Department be approved as well as that made by Mr. Fruitier, officer in charge of the preparation of the apportionment rolls for the cost of sewers to be charged to the proprietors re "Appropriations voted for the laying of the St. Denis street sewer".

13.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 10th Mars 1915, to the effect of settling Mr. D. Gallery's claim for flooding, by paying to the claimant a sum of \$25, be repealed.

14.—Submitted a communication from Messrs. Villeneuve & Co., offering to sell to the City a sand-pit.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for a report.

15.—(29322) Submitted a question put by Ald. Ward, anent the laying of sidewalks on Comte street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was



Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport.

16.—(29429) Soumise une interpellation de M. l'échevin Ward, au sujet de l'élargissement du Chemin de la Côte des Neiges.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, pour rapport.

17.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant de \$50,608.87, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

18.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, de voir à faire disparaître la nuisance causée par un dépôt de fumier, près des abattoirs de l'Est, et de suggérer les moyens à prendre pour municipaliser la vente du fumier, rapport d'urgence.

19.—(29423) Soumis un rapport de l'Officier en charge des Cotisations pour les travaux d'égouts, au sujet des exemptions demandées par certains propriétaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

20.—(28155) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, au sujet de la construction d'un égout dans la rue Desjardins.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Ville a le droit d'imposer à la "Shawinigan Water & Power Co." sa part de cotisation pour la construction d'un égout dans la rue Desjardins, quartier Rosemont.

21.—Une délégation se présente devant le Bureau, et soumet une requête pour l'ouverture de la rue Sherbrooke, entre les rues de Lorimier et Fullum.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Département en Loi (M. Jarry), pour soumettre au Bureau le dossier complet, concernant cette question.

22.—M. l'échevin Mayrand présente au Bureau une requête à l'effet de faire construire un édifice de bain dans le quartier de Lorimier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'ajourner l'étude de cette question pour visite des lieux, et de référer au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport additionnel d'urgence.

23.—Proposé par M. le Commissaire Côté, appuyé par M. le Commissaire Hébert,

De demander au Département en Loi de faire rapport d'urgence, si par le fait que le contrat de la Cie Aztec Oil & Refining est maintenant au sujet d'un litige devant les tribunaux, il est légal d'insérer dans ledit contrat la clause permettant de changer les rues pour un pavage de même superficie, et de dire de plus pourquoi cette clause, généralement insérée dans tous les contrats, n'a pas été incluse dans le contrat de la Compagnie Aztec.

Il est proposé en amendement par M. le Commissaire McDonald, appuyé par M. le Commissaire Ainey,

De demander au Département en Loi de faire rapport sur la possibilité de faire faire un arrangement entre la Ville et la Cie Aztec Oil & Refining qui permette d'ajour-

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for a report.

16.—(29329) Submitted a question put by Ald. Ward, anent the widening of Côte des Neiges Road.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for a report.

17.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting to \$50,608.87, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

18.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Medical Health Officer be instructed to see that the nuisance caused by a manure dump, near the Eastern Abattoirs, is abated, and to suggest the means to be taken in order to municipalize the sale of manure, and report immediately.

19.—(29423) Submitted a report from the Officer in Charge of Apportionment Rolls for sewers, concerning the exemptions asked for by certain proprietors.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

20.—(28155) Submitted a report from the Medical Health Officer, anent the laying of a sewer in Desjardins street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department in order to know whether the City has the right to impose on the Shawinigan Water & Power Co. its share of assessment for the laying of a sewer on Desjardins street, Rosemont Ward.

21.—A delegation appeared before the Board and submitted a petition, asking that Sherbrooke street be opened between de Lorimier avenue and Fullum street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer said petition to the Law Department (Mr. Jarry) with instructions to lay before the Board all the documents concerning this matter.

22.—Ald. Mayrand submitted to the Board a petition, asking that a bath be erected in de Lorimier Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That consideration of the matter be deferred until a visit has been made to ascertain what would be the best site for said bath, and that the aforesaid petition be referred to the Superintendent of Municipal Buildings, for an immediate additional report.

23.—Moved by Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert,

That the Law Department be requested to inform the Board whether, notwithstanding the fact that the contract of the Aztec Oil & Refining Co. is now the subject of a litigation before the Courts, it would be legal to insert in said contract the clause in virtue of which any streets may be changed for a paving of equal area, and to state, moreover, for what reason this clause, which is generally inserted in all contracts, has not been included in the contract of the Aztec Co.

Moved in amendment by Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey,

That the Law Department be requested to report on the possibility of making an arrangement with the Aztec Oil & Refining Co., whereby its contract would be put



ner son contrat à l'année prochaine, vu que le Bureau désire que les allégations qui ont été faites contre la régularité de ce contrat soient tirées au clair, par la Cour, afin qu'aucun travail accordé par ce contrat ne soit accompli, et de prier le Département en Loi d'aviser le Bureau sur les moyens de faire un arrangement de cette sorte, en notant le fait que si la clause donnant à la Ville une option de changer les rues avait été insérée dans le premier contrat, le Bureau ne serait pas maintenant en difficulté, et de prier le Département en Loi d'aviser le Bureau sur les meilleurs moyens de faire prévaloir les avantages de cette clause.

Du consentement unanime du Bureau, l'amendement ci-dessus est relié à la motion principale, laquelle est adoptée à l'unanimité.

24.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De demander au Député-Ingénieur en Chef de faire rapport d'urgence sur ce que coûtera la pose du gravois et du sable sur les rues à gros trafic, où la fondation pour macadam asphalté a été posée, et sur ce que coûtera aussi l'enlèvement du gravois et du sable, le printemps prochain, quand la Ville sera appelée à poser la surface en asphalte, et de demander au Département en Loi si la Ville a le droit de faire ces travaux sur les rues dont les entrepreneurs ont pris possession.

25.—(29440) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant que le crédit de \$5,230 voté pour la construction d'un trottoir en mastic d'asphalte, sur les deux côtés de la rue LePailleur, entre Rivière et Lavaltrie, soit imputé pour la construction d'un trottoir en ciment sur les deux côtés de la rue LePailleur, de Rivière à Notre-Dame.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil en conséquence.

26.—(29290) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'approbation de certains profils de rues par les propriétaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

27.—(27836) Soumis le dossier, au sujet de la proposition d'achat de la barge "Accommodation".

Déposé sur la table pour considération ultérieure.

28.—Soumise une communication de la "Taylor Forbes Co.", au sujet de la fourniture de bouilloires.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Achats et des Ventes, pour rapport.

29.—Soumise une communication de M. Thomas Hallis, déclarant qu'il lui est dû une différence de salaire, en rapport avec les travaux de la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer à l'Officier des Salaires Raisonables, pour rapport.

30.—(29279) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, au sujet du renouvellement du contrat de M. Isaac Dufresne, pour l'exploitation du canotage au lac inférieur du Parc LaFontaine.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser le renouvellement dudit contrat, aux mêmes conditions que l'ancien, savoir:

\$600 pour la première année;  
\$650 pour la deuxième année;  
\$700 pour la troisième année;  
\$750 pour la quatrième année;  
\$800 pour la cinquième année.

off until next year, inasmuch as the Board desire that the Court inquire into the allegations which have been made to the effect that said contract was irregularly awarded and that no work covered by such contract be performed, and that the Law Department be further instructed to advise the Board as to the means of making such an arrangement, calling at the same time their attention to the fact that, if the clause giving the City the option of changing the streets had been inserted in the first contract, the Board would not be in trouble, and to also advise the Board as to the measures to be taken in order that the City may avail itself of the advantages which this clause involves.

With the unanimous consent of the members of the Board, the above amendment was joined to the main motion, which was unanimously adopted.

24.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the Deputy Chief Engineer be requested to immediately report on the cost of laying gravel and sand on the streets where there is heavy traffic and where the foundation for asphaltic macadam has been made and also on the cost of removing the gravel and sand next spring, when the City shall have to lay the asphalt surface, and that the Law Department be requested to inform the Board whether the City has the right to do such work on the streets the contractors have taken possession of.

25.—(29440) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that the appropriation of \$5,230 voted for the laying of asphalt mastic sidewalk on both sides of Lepailleur street, between the River and Lavaltrie street, be varied and applied to the laying of a cement sidewalk on both sides of Lepailleur street, between the River and Notre Dame street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

26.—(29290) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the approval of certain profiles of streets by the proprietors.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for advice.

27.—(27863) Submitted the documents re barge "Accommodation", which it is proposed to purchase.

Laid on the table to be considered later on.

28.—Submitted a communication from the Taylor Forbes Co., concerning the supply of boilers.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer the same to the Purchasing and Sales Agent, for a report.

29.—Submitted a communication from Mr. Thos. Hallis, stating that a difference of salary is due to him for work done in connection with the erection of the Civic Library.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Fair Wages Officer, for a report.

30.—(29279) Submitted a report from the Superintendent of Parks, anent the renewal of Mr. Isaac Dufresne's contract for the operation of boats on the lower pond in LaFontaine Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that the renewal of said contract be authorized on the same conditions, to wit:

\$600 for the 1st year;  
\$650 for the 2nd year;  
\$700 for the 3rd year;  
\$750 for the 4th year;  
\$800 for the 5th year.



31.—(29315) Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que Madame Justine Senécal, veuve de Cléophas Dubois, sous-Chef du Département des Incendies, a droit à une indemnité de \$1,000.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite indemnité à même le Fonds de Réserve.

32.—(29115-29079) Soumis deux rapports du Département en Loi, au sujet des demandes de polices acquittées de \$1,000 par les ex-pompiers Damase Corbeil et Louis St-Aubin.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si les examens subis par lesdits St-Aubin et Corbeil sont les mêmes que ceux exigés par les Compagnies d'assurances.

33.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De donner instructions aux Chefs de Départements de voir à ce qu'il ne soit pas donné de vieux bois à qui que ce soit, et d'avoir à s'entendre avec le Directeur de l'Assistance Municipale pour disposer de ce vieux bois.

34.—(28658) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de la nuisance causée par la cheminée de la prison de Bordeaux.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, avec instructions de voir à ce que le Gouvernement ne tarde pas à faire disparaître cette nuisance.

35.—(29310) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à MM. L. Cohen & Sons d'occuper le lot No Cad. 1535, quartier Ste-Anne, No 35 rue Duke, pour y ériger une écurie de 26 places.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 22 courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

31.—(29315) Submitted a report from the Law Department, stating that Mrs. Justine Senécal, widow of Cléophas Dubois, ex-Sub-Chief of the Fire Department, is entitled to an indemnity of \$1,000.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment of said indemnity ex-Reserve Fund.

32.—(29115-29079) Submitted two reports from the Law Department, concerning the applications from ex-firemen Damase Corbeil and Louis St-Aubin, for a paid-up policy of \$1,000.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same back to the Law Department, in order to know whether the examinations which the said St-Aubin and Corbeil have undergone, are similar to those required by Insurance Companies.

33.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the heads of departments be instructed to see that no old wood is given to any one and to arrange with the Director of Municipal Assistance for the disposal of waste wood.

34.—(28658) Submitted a report from the Law Department anent the nuisance caused by the chimney of the Bordeaux Jail.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer the same to the City Architect, with instructions to see that the Government abates such nuisance without delay.

35.—(29310) Submitted a report from the City Architect, recommending that Messrs. L. Cohen & Sons be allowed to erect a 26-stall stable on Cad. lot No. 1535, St. Ann's Ward, No. 35 Duke street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To grant the authorization asked for.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 22nd instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENEAL,  
Secretary.

\* \* \*



Compte rendu de l'assemblée du 22 octobre 1915, a.m.

Report of meeting held on the 22nd October 1915, a.m.

Sont présents: MM. les Commissaires Ainey, Côté et Hébert.

Present: Commissioners Ainey, Côté, Hébert.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$647,543.03, \$65,331.43, suivant listes certifiées.

1.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$647,543.03, \$65,331.43, as per certified lists.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'en autoriser le paiement.

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—(29240) Soumis un compte de M. J. A. Boucher, au montant de \$523 pour fourniture de poutres à l'atelier du Parc Baldwin.

2.—(29240) Submitted an account from Mr. J. A. Boucher, amounting to \$523, for the supply of beams at the shop in Baldwin Park.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Résolu: De référer au Surintendant des Achats et des Ventes, pour approbation.

Resolved: That the same be referred to the Purchasing and Sales Agent, for approval.

3.—Soumises des annonces, pour la demande de soumissions pour la construction d'un châlet de nécessité au Parc LaFontaine.

3.—Submitted advertisements to call for tenders for the erection of a public comfort station in La Fontaine Park.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Résolu: D'approuver lesdites annonces et d'en autoriser la publication.

Resolved: To approve of said advertisements and to authorize the publication of same.

4.—(29446) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant des Egouts, approuvé par l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant le paiement d'une somme de \$1,260 à John T. Farmer, en rapport avec le contrat pour la fourniture de machinerie à la Station de Pompe du Bassin Elgin.

4.—(29446) Submitted a report from the Superintending Engineer of Sewers, approved by the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$1,260 be paid to John T. Farmer, in connection with his contract for the supply of machinery to the Elgin Basin Pumping Station.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

Resolved: To authorize the payment of said sum.

5.—(29450) Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant le vote d'un crédit additionnel de \$2,200 pour l'entretien des automobiles suivants, savoir:

5.—(29450) Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, recommending that an additional appropriation of \$2,200 be voted for the maintenance of the following automobiles, to wit:

Automobile de Son Honneur le Maire: . . . . .	\$ 550
Automobile de MM. les Commissaires . . . . .	1,100
Automobile du Payeur . . . . .	550

Automobile of His Worship the Mayor . . . . .	\$ 550
Automobile of the Commissioners . . . . .	1,100
Automobile of the Paymaster . . . . .	550

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted.

6.—(29446) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant des Egouts, approuvé par l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant le paiement d'une somme de \$3,540 à John T. Farmer, en rapport avec le contrat pour la fourniture de machinerie à la Station de Pompe du Bassin Elgin.

6.—(29446) Submitted a report from the Superintending Engineer of Sewers, approved by the Asst.-Chief Engineer, recommending that a sum of \$3,540 be paid to John T. Farmer, in connection with his contract for the supply of machinery for the Elgin Basin Pumping Station.



Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme.

7.—(29445) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose d'un tuyau à l'eau de 8 pouces, dans la rue Irwin, de la rue Allard, sur une longueur d'environ 200 pieds, au coût approximatif de \$500.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la pose dudit tuyau, ladite somme de \$500 devant être imputée sur la balance disponible du crédit voté pour la pose de tuyaux à l'eau dans différentes rues.

8.—(29444) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la pose d'un tuyau à l'eau de 8 pouces, dans la rue Harbour, du Boulevard Rosemont, au nord de la rue Daniel, au coût de \$12,600.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la pose dudit tuyau à la journée, ladite somme de \$12,600 devant être prise à même la balance disponible de l'appropriation votée pour la pose des tuyaux à l'eau dans différentes rues, et que la pose dudit tuyau soit faite en même temps que la construction de l'égout.

9.—(29434) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'une pavage en asphalte sur la rue Plessis, entre les rues Lagauchetière et Dorchester, au coût approximatif de \$4,010.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme à être imputée sur la balance disponible du crédit voté pour la construction d'un trottoir sur la rue Christophe Colomb (2), de Bellechasse à Daniel, et d'autoriser l'exécution desdits travaux à la journée.

10.—(30327) Soumis un rapport de l'Ingénieur en charge des Chemins de Fer, transmettant le rapport des Inspecteurs de Tr.-mways pour la semaine finissant le 9 octobre courant.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De déposer aux archives.

11.—(29436) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$5,313.12,

pour terminer le pavage de la rue St-Jacques, entre la rue de Courcelles et le Chemin de la Côte St-Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme, à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour le pavage de l'Avenue de l'Eglise, de St-Patrice au Canal de l'Aqueduc, et d'autoriser l'exécution desdits travaux à la journée.

12.—(29182) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$1,800, pour réparations aux puisards dans les rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme, à être prise à même la balance disponible du crédit voté pour le balayage des rues pavées (travail de jour).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum.

7.—(29445) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an 8-inch water main be laid in Irwin street, from Allard street, over a distance of about 200 feet, at an approximate cost of \$500.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the laying of said sum be authorized, said sum to be charged against the available balance of the appropriation voted for the laying of water mains in different streets.

8.—(29444) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an 8-inch water main be laid in Harbour street, from Rosemont Boulevard, to north of Daniel street, at a cost of \$12,500.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said main be laid by day labor, said sum of \$12,100 to be charged against the available balance of appropriation voted for the laying of water mains in different streets, and that said main be laid at the same time as the sewer is being constructed.

9.—(29434) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an asphalt paving be laid on Plessis street, between Lagauchetière and Dorchester streets, at an approximate cost of \$4,010.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council recommending that said be sum be voted, the same to be charged against the available balance of the appropriation voted for the laying of a sidewalk on Christopher Columbus street (2) from Bellechasse to Daniel and that said work be done by day labor.

10.—(30327) Submitted a report from the Engineer in Charge of Railways, transmitting the report from the Tramway Inspector, for the week ending on the 9th October instant.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

11.—(29436) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$5,313.12 be voted to complete the paving of St. James street, between De Courcelles street and Côte St. Paul Road.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted ex-available balance of the appropriation voted for the paving of de l'Eglise avenue, from St. Patrick street to the Canal of the Aqueduct, and that said work be done by day labor.

12.—(29182) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$1,800 be voted for repairs to the street gullies.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted and charged against the available balance of appropriation voted for the sweeping of paved streets in day time



13.—(27432) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant une liste indiquant les endroits où les 250 poubelles ont été installées.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recevoir ledit rapport, et de demander au Député-Ingénieur en Chef de faire rapport sur les résultats obtenus depuis l'installation desdites poubelles.

14.—Su. proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Département de la Voirie: Nos 136 et 453.

15.—Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant le vote d'un crédit de \$4,711.50 pour la construction d'un trottoir en ciment sur le Boulevard St-Laurent (2), entre les rues Notre-Dame et St-Paul.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant le vote de ladite somme, à être imputée sur la balance disponible du crédit voté pour un trottoir rue Sherbrooke (E), de Décarie aux limites.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 25 courant, lundi, à 11 heures a.m.

L. N. SENECAI,  
Secrétaire.

\* \* \*

Compte rendu de l'assemblée du 25 octobre 1915, a.m

MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

1.—(28458) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un trottoir, sur les deux côtés de la rue Bordeaux, entre les rues Ontario et Gauthier, au coût de \$10,700.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus, la balance disponible des crédits votés pour la construction de trottoirs dans les rues suivantes:

	Montant
191. Rue Joliette, de Notre-Dame à Ontario . . .	\$6,700
326. Rue Christophe Colomb, de Bellechasse à Daniel	4,000

13.—(27432) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting a list showing the place where the 250 refuse boxes have been put.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be received and that the Deputy Chief Engineer be requested to report on the results obtained since the said boxes have been placed on the streets.

14.—On motion of Commissioner Côté seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Road Department: Nos. 136 and 453.

15.—Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$4,711.50 be voted for the laying of a cement sidewalk on St. Lawrence Blvd. (2) between Notre-Dame and St. Paul streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted, ex-available balance of appropriation voted for the laying of a sidewalk on Sherbrooke street, (2) from Décarie street to the limits.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 25th instant, Monday, at 11.00 a.m.

L. N. SENECAI,  
Secretary.

\* \* \*

Report of meeting held on the 25th October 1915, a.m.

Present: Commissioners Ainey, Côté and Hébert.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

1.—(28458) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that a cement sidewalk be laid on both sides of Bordeaux street, between Ontario and Gauthier streets, at a cost of \$10,700.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the available balance of appropriations voted for the laying of sidewalks in the following streets:

	Amount
191 Joliette, from Notre Dame to Ontario . . .	\$6,700
326 Christophe Colomb, from Bellechasse to Daniel	4,000

be varied and applied to the above purposes.



2.—(28800) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de changer la nature du pavage de l'avenue Papineau, à partir des voies du Pacifique Canadien à la rue des Carrières.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil que le pavage de la rue Papineau, à partir des voies du Pacifique Canadien à aller à la rue des Carrières, soit fait en asphalte et en blocs de scories, au lieu de l'être en asphalte seulement.

3.—(29482) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un trottoir en ciment, sur les rues suivantes:

Rue Bélanger, (2), de St-Denis à St-Valier . . .	\$1,160.50
Rue Villeneuve, (O), de De Grandpré à Henri Julien . . . . .	715.00

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus une somme de \$1,875.50 à être imputée sur la balance disponible du crédit voté pour la construction d'un trottoir sur le côté nord de la rue Bellechasse, de la rue De Normanville à la rue Christophe Colomb.

4.—(29481) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un trottoir en ciment sur les deux côtés de la rue St-Denis, du Chemin Crémazie à la 33ème Avenue, au coût de \$6,941.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

5.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$45,859.29, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil la passation d'un règlement, à l'effet d'autoriser un emprunt, au montant de \$1,000,000.00, pour la construction de canaux d'égouts, conformément aux dispositions de l'Article 351 B de la Charte.

7.—(29468) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant de faire voter un crédit au montant de \$2,150, pour payer les dépenses à encourir, en rapport avec la perception de la taxe du "Sou du Pauvre".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

8.—(28755) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant les lots Nos 161-371 et 402 des plan et livre de renvoi officiels du Village Incorporé de la Côte Visitation, vendue à l'ex-Municipalité De Lorimier, par la Compagnie "The Ideal Savings Loan and Land".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Conformément audit rapport, de prier le Notaire de la Ville de préparer un acte notarié, et de mettre la Compagnie ci-dessus en demeure de signer l'acte de cession des lots ci-dessus.

9.—(29206) Soumise une résolution du Conseil, en date du 19 octobre courant, à l'effet de rejeter un rapport recommandant d'accorder à la Compagnie "Montréal-Foncier", un délai jusqu'au 6 novembre 1917, pour le paiement d'une somme de \$32,821.80, échéant le 6 novembre 1915, et due en rapport avec l'achat de certains lots, situés au coin des rues Notre-Dame et St-Laurent.

2.—(28800) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the material for the paving of Papineau avenue, from the Canadian Pacific Railway tracks to Carrières street, be changed.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that Papineau avenue, from the C. P. R. tracks to Carrières street, be paved with asphalt and scoria blocks instead of with asphalt only.

3.—(29482) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that cement sidewalks be laid on the following streets:

	Amount
Bélanger (S), from St. Denis to St. Valier ..	\$1,160.50
Villeneuve (W), from de Grandpré to Henri-Julien . . . . .	715.00

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$1,875.50 be varied from the available balance of the appropriation voted for the laying of a sidewalk on the north side of Bellechasse street, from de Normanville to Christophe Colomb street, and applied to the above purposes.

4.—(29482) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that a cement sidewalk be laid on both sides of St. Denis street, from Crémazie Road to 33rd Avenue, at a cost of \$6,941.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum be voted for the above purposes.

5.—Submitted warrants verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$45,859.29, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

6.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a by-law be adopted to authorize a loan to the amount of \$1,000,000 for the construction of sewers, in accordance with the provisions of Article 351B of the Charter.

7.—(29468) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that an appropriation of \$2,150 be voted to pay the expenses to be incurred in connection with the collection of the one cent tax for the poor.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

8.—(28755) Submitted a report from the Law Department, concerning lots Nos. 161, 371 and 402 of the official plan and book of reference of the Incorporated Village of Côte Visitation, sold to the ex-Municipality of de Lorimier by the Ideal Savings Loan & Land Co.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: As per said report, that the City Notary be instructed to prepare a notarial deed and to call upon said Company to sign the deed of cession of the above lots.

9.—(29206) Submitted a resolution of Council, dated the 19th October instant, rejecting a report recommending that the Montréal-Foncier Co. be granted an extension of time up to the 6th November 1917, for the payment of a sum of \$32,821.80 to become due on the 6th November 1915, in connection with the purchase of certain lots situated at the corner of Notre Dame street and St. Lawrence Boulevard.



Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport au Conseil.

10.—Soumis un état des déboursés faits par le Département en Loi, dans différentes causes.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits déboursés, au montant de \$219.25, à même le Fonds de Réserve.

11.—(29452) Soumis un rapport de l'Officier en Charge de la préparation des rôles de répartition, concernant la répartition du coût de l'égout des rues Lacasse et Pasteur.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

12.—(29185) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'homologation d'une ligne sur la rue Villeneuve, entre les rues Henri Julien et Drolet.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil de s'adresser au Lieutenant-Gouverneur en Conseil, pour obtenir la permission d'ouvrir ladite rue Villeneuve, à une largeur moindre de 66 pieds.

13.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le congé accordé à M. J. J. Barry, l'Assistant-Directeur du "Bulletin Municipal", soit prolongé jusqu'au 20 décembre prochain.

14.—(29176) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant que le nom de la rue Ernest, à l'est de la rue St-Denis, soit changé en celui de Malines.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

15.—(29456) Soumis un certificat de l'Architecte Payette, au montant de \$213.86, en faveur de la Compagnie "The Foundation Limited", en rapport avec son contrat pour les travaux de fondation de la Bibliothèque.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement de ladite somme à la Compagnie "The Foundation Limited".

16.—(22203) Soumis un rapport du Département en Loi, concernant l'offre faite, par M. Eugène Désormeaux, à l'effet de payer à la Cité une compensation pour le terrain qu'il occupe, en face de sa propriété, sur la rue Lagauchetière, et portant le No 132 du cad. du quartier St-Louis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Notaire de la Cité, avec instructions de préparer un bail.

17.—(23389) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'occupation de la rue Beaufort, par la Compagnie "J. N. Duncan Limited".

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

18.—(29470) Soumise une communication de Mre Archambault & Cie, concernant le compte envoyé à M. D. Magnacca, pour le paiement d'un égout, sur la rue Drolet.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said report be reaffirmed and submitted to Council.

10.—Submitted a statement of the disbursements made by the Law Department in different cases.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said disbursements amounting to \$219.25, ex-Reserve Fund.

11.—(29452) Submitted a report from the Officer in charge of the preparation of apportionment rolls, concerning the apportionment of the cost of the sewer laid in Lacasse and Pasteur streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for advice.

12.—(29185) Submitted a report from the Law Department, concerning the homologation of a line in Villeneuve street, between Henri-Julien and Drolet streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that an application be made to the Lieutenant-Governor in Council, for permission to open said Villeneuve street to a width of less than 66 feet.

13.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the leave of absence granted to Mr. J. J. Barry, Asst.-Director of the "Municipal Bulletin", be extended to the 20th December next.

14.—(29176) Submitted a report from the Superintending Engineer of the Road Department, recommending that the name of Ernest street, east of St. Denis street, be changed to that of Malines.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

15.—(29456) Submitted a certificate from Architect Payette, amounting to \$213.86, in favor of the Foundation Co., Ltd., in connection with their contract for the laying of the foundation of the Library.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum to the Foundation Co., Ltd.

16.—(22203) Submitted a report from the Law Department, concerning the offer from Mr. Eugène Désormeaux to pay to the City a compensation for the land occupied by him in front of his property on Lagauchetière street, and bearing No. 132 of the cadastre of St. Louis Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the City Notary with instructions to prepare a lease.

17.—(23389) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer agent the occupation of Beaufort street by the J. W. Duncan Co., Ltd.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for advice.

18.—(29470) Submitted a communication from Messrs. Archambault & Co., barristers, concerning an account sent to Mr. D. Magnacca for his share of the cost of a sewer laid on Drolet street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for advice.



19.—(25382) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, transmettant le dossier, concernant le bornage du lot No 331 du cad. de la Côte St-Louis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De transmettre ledit dossier à l'Architecte de la Ville.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

20.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$2,840.03, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

21.—(29139) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, concernant la demande d'un crédit de \$500, pour la reconstruction de la clôture de la cour de la Voirie (Division Nord), ainsi que pour payer le coût d'autres améliorations.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si les entrepreneurs qui ont construit cette clôture peuvent être responsables de la reconstruction d'icelle.

22.—(29476) Soumis un rapport du Surintendant du Département de l'Eclairage, recommandant d'accepter l'offre de la "Canadian General Electric Co.", pour la fourniture et l'installation des lampes d'éclairage dans les districts Nos 4 et 6A.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si cette offre peut être acceptée, sans demander de soumissions.

23.—(29450) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la nomination de M. Henri Prud'homme, comme contremaître de section du quartier St-Gabriel, en remplacement de M John Courtenay.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite nomination.

24.—(29407) Soumis un rapport de l'Ingénieur-Surintendant de la Voirie, recommandant de permettre à la Compagnie de Téléphone "Bell", de poser des poteaux sur les rues Beaubien et Iberville.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, aux conditions ordinaires.

25.—(29290) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation de construire, à la journée, un trottoir en dalles de pierre, sur l'avenue Mont-Royal, côté nord, entre les rues de Lanaudière et Garnier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

26.—(29272) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation de construire, à la journée, un trottoir en ciment, sur le côté nord du Boulevard Westmount, à partir du Chemin de la Côte-des-Neiges, aux limites de Westmount, à même le crédit voté à cette fin.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser l'exécution desdits travaux à la journée.

27.—(2828) Soumis le rapport conjoint du Surintendant des Edifices Municipaux et de l'Architecte de la Ville, recommandant de rembourser à MM. Dagenais & Frère, un dépôt, au montant de \$121, fait en rapport avec leur contrat pour travaux de réparations au bain Lévesque.

19.—(25382) Submitted a report from the City Architect, transmitting the documents in connection with the determination of the boundaries of Cad. No. 331, Côte St. Louis.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To transmit the same to the City Archivist. Commissioner McDonald takes his seat.

20.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$2,840.03, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

21.—(29139) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, concerning the demand for an appropriation of \$500 to reconstruct the fence of the yard of the Road Department (North Division), and to pay the cost of other improvements.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, in order to know whether the contractors who erected such fence may be held responsible for the reconstruction thereof.

22.—(29476) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that the offer from the Canadian General Electric Co. to supply lamps and install the same in Districts Nos. 4 and 6A, be accepted.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, in order to know if said offer may be accepted without calling for tenders.

23.—(29450) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Mr. Henri Prud'homme be appointed section foreman of St. Gabriel Ward, vice Mr. John Courtenay.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

24.—(29407) Submitted a report from the Superintendent Engineer of the Road Department, recommending that the Bell Telephone Co. be allowed to erect poles on Beaubien and Iberville streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the permission asked for be granted on the usual conditions.

25.—(29290) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, asking that he be authorized to have a flagstone sidewalk laid, by day labor, on Mount Royal avenue, north side, between de Lanaudière and Garnier streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant the authorization asked for.

26.—(29272) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, asking that he be authorized to have a cement sidewalk laid, by day labor, on the north side of Westmount Boulevard, from Côte des Neiges Road to the limits of Westmount, the cost of said sidewalk to be charged against the appropriation voted for such purpose.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the carrying out of said work by day labor.

27.—(2828) Submitted a joint report from the Superintendent of Municipal Buildings and the City Architect, recommending that Messrs. Dagenais & Frère be refunded a deposit of \$121, made by them in connection with their contract for repairs to the Lévesque bath.



Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le remboursement dudit dépôt.

28.—(29385) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter un crédit de \$2,473.62, pour payer le coût des réparations à faire aux ponts suivants:

Pont Buffalo .....	\$800.00
Rue St-Patrice, à la Raffinerie .....	600.00
Rue St-Patrice, sous le pont du G. T. R. ....	330.00
Rue des Seigneurs, à la cheminée Ogilvie .....	400.00
Rue des Seigneurs, à la manufacture de soie .....	373.62

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'appliquer aux fins ci-dessus la balance disponible des crédits votés pour les fins suivantes:

Voies d'embranchement, Division Ouest .....	\$1,873.62
Voies de chemin de fer, quote-part de la Division Nord .....	600.00

29.—(28516) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'amender la résolution du Bureau, en date du premier septembre 1915, concernant la construction d'un trottoir en ciment sur le côté nord de l'avenue Laurier, entre les rues St-André et Henri-Julien.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que ladite résolution soit amendée en ajoutant après les mots "à intervenir", les mots suivants "et d'inclure dans le même contrat les trottoirs en ciment dans les rues suivantes:

Montant voté

Rue Villeray, (N.), de St-Hubert à Châteaubriand	\$626.45
Rue Villeray, (N.), de St-Hubert à Boyer .....	829.95
Rue Beaconsfield (O), nord de N.-D. de Grâce	780.00
Rue Rollette (N), de Hôtel-de-Ville à de Gaspé	825.00

au lieu de trottoirs qui avaient été accordés par contrat dans les rues ci-après:

- Rue Pasteur, (E.) de Louisbourg à Persillier;
- Rue Pasteur (O), de Louisbourg à 500' sud de Viel;
- Rue Beaconsfield, (E.), de Sherbrooke à avenue Notre-Dame de Grâce.

30.—(28663) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, concernant la construction d'un trottoir sur le côté nord de la rue Robert, à l'est de la rue Fullm.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour direction.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the refund of said deposit.

28.—(29385) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that an appropriation of \$2,473.62 be voted to pay the cost of the repairs to be made to the following bridges:

Buffalo Bridge .....	\$800.00
St. Patrick street, at the Refinery .....	600.00
St. Patrick street, under the G. T. R. Bridge .....	330.00
Seigneurs street, at the Ogilvie Flume .....	400.00
Seigneurs street, at the Silk Factory .....	373.62

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the available balance of the following appropriations be applied to the above purposes:

Sidings, West Division .....	\$1,873.62
Railway tracks, North Division .....	600.00

29.—(28516) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the resolution adopted by the Board on the 1st September 1915, concerning the laying of a cement sidewalk on the north side of Laurier avenue, between St. André and Henri Julien streets, be amended.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said resolution be amended by adding after the words "to be passed in this connection" the following words "and that the laying of cement sidewalks, on the following streets, be included in the same contract.

Amount voted

Villeray (N), from St. Hubert to Chateaubriand	\$626.45
Villeray (N), from St. Hubert to Boyer .....	829.95
Beaconsfield (W), north of Notre-Dame de Grâce	780.00
Rollette (N), from City Hall to de Gaspé .....	825.00

instead of the laying of sidewalks on the following streets for which a contract had been awarded:

- Pasteur (E), from Louisbourg to Persillier;
- Pasteur (W), from Louisbourg to 500' south of Viel;
- Beaconsfield (E), from Sherbrooke to Notre-Dame de Grâce avenue.

30.—(28663) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, concerning the laying of a sidewalk on the north side of Robert street, east of Fullum street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for advice.



31.—(26632) Soumis un rapport du Département en Loi, recommandant de payer à MM. J. B. Péloquin et W. D. Ogilvie, une somme de \$50 chacun, pour leurs services comme experts, dans la cause des Soeurs de la Congrégation Notre-Dame vs La Cité de Montréal, (No 829, Cour du Recorder).

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le paiement, à MM. Péloquin et Ogilvie d'une somme de \$50 chacun, ex-Fonds de Réserve.

32.—(21550) Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, recommandant de faire déclarer si le Bureau des Commissaires peut, sans le concours du Conseil, employer la balance actuellement disponible sur les crédits votés pour les pensions et annuités, pour mettre à la retraite d'autres employés que ceux mentionnés au Budget.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

33.—(29450) Soumis un rapport de l'Assistant-Ingénieur en Chef, recommandant la construction d'un pavage en "rocmac", sur l'avenue des Pins, entre la rue Université et le Chemin Carlton, au coût de \$4,807.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

34.—(29443) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant de faire voter un crédit de \$2,000, pour payer le coût des réparations aux voitures du Département de Police.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, en conséquence.

35.—(29457) Soumise une communication du Supérieur de l'Orphelinat d'Huberdeau, transmettant une requête, à l'effet de prier les autorités de la Ville de s'opposer au projet de la Compagnie du Grand-Nord, aux fins de déplacer le site actuel de la station d'Huberdeau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que ce Bureau appuie ladite requête, et que rapport soit fait au Conseil, à l'effet de donner instructions aux Avocats de la Cité d'intervenir auprès de la Commission des Chemins de Fer, lorsque la requête de la Compagnie sera présentée et de s'y opposer, au nom de la Ville.

36.—(29412-29402) Soumis des rapports du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer les comptes suivants:

Madame Larocque, — frais d'entretien de son fils,	
Arthur .....	\$12.30
Alfred Emery, — frais d'entretien de son épouse ..	25.37

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

37.—(29250) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, concernant la suggestion faite d'établir des garderies de nourrissons en plein air.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène, pour rapport.

38.—(27981) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant de prier le Notaire de la Ville de donner avis à MM. Lecavalier et Riel, et à M. James Tweedie d'avoir à fermer leurs abattoirs privés.

31.—(26632) Submitted a report from the Law Department, recommending that Messrs. J. B. Péloquin and W. D. Ogilvie be paid a sum of \$50 each for their services as experts in the case of the Sisters of the Congregation of Notre Dame vs. the City of Montreal (No. 829 Recorder's Court).

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment of a sum of \$50 to the said Messrs. Péloquin and Ogilvie ex-Reserve Fund.

32.—(21550) Submitted a report from the City Comptroller and Auditor, recommending that the opinion of the Law Department be asked for as to whether the Board of Commissioners may, without the Council's approval, use the available balance of the appropriations voted for pensions and annuities for superannuating other employees than those mentioned in the Budget.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

33.—(29459) Submitted a report from the Asst.-Chief Engineer, recommending that Pine avenue, between University street and Carlton Road, be paved with rocmac, at a cost of \$4,807.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To recommend to Council that the aforesaid sum be voted for the above purposes.

34.—(29443) Submitted a report from the Superintendent of Police, recommending that an appropriation of \$2,000 be voted for repairs to the vehicles of the Police Department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To report to Council accordingly.

35.—(29457) Submitted a communication from the Superior of the Huberdeau Orphanage, transmitting a petition asking the Civic Authorities to oppose the application which the Great Northern Railway Co. intends to make for leave to change the location of the Huberdeau Station.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Board support said petition and that a report be made to Council, recommending that instruction be given to the City Attorneys to appear before the Board of Railway Commissioners when the Company's application is presented, and to oppose the same, on behalf of the City.

36.—(29412-29402) Submitted reports from the Director of Municipal Assistance, recommending that the following accounts be closed:

Mrs. Larocque, — cost of the maintenance of her son, Arthur ..	\$12.30
Alfred Emery, — cost of the maintenance of his wife ..	25.37

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

37.—(29250) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, concerning the suggestion which has been made that nurseries be established in open air.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, for a report.

38.—(27981) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that the City Notary be requested to serve a notification upon Messrs. Lecavalier and Riel, calling upon them to close their private abattoirs.



On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: De transmettre le dossier au Notaire de la Ville, pour donner suite à ladite recommandation.

39.—(29465) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant de rembourser à Mlle C. LeCouffe, une somme de \$4., étant le prix pour deux courses de cochers à l'Hôpital des Varioleux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte, ex-Contingent du Service des Maladies Contagieuses.

40.—(29466) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, recommandant l'exécution de certains travaux dans les bureaux de son département.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux pour préparer un estimé du coût de ces travaux.

41.—(29441) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistiques, concernant le renouvellement de l'arrangement intervenu entre la Cité et les Hôpitaux St-Paul et Alexandra, lequel arrangement expire le premier janvier 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'autoriser le Dr Boucher à entrer en pourparlers avec les autorités de ces deux hôpitaux, pour renouveler l'arrangement de 1910, et pour régler la question se rapportant aux subsides annuels qui leur sont payés.

42.—(29079-29115) Soumis des rapports du Département en Loi, concernant la demande faite par l'ex-pompier Damase Corbeil, et l'ex-pompier Louis St-Aubin, pour l'émission d'une police acquittée.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, pour savoir si lesdits MM Corbeil et St-Aubin ont subi les mêmes examens médicaux que ceux exigés par les compagnies d'assurances.

43.—(21592) Soumise une communication de M. John O'Hearn, concernant sa demande de pension.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport

44.—(29382) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant l'achat de 133 paires de pantalons pour officiers, au coût de \$3.98 la paire, formant un montant total de \$529.34.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Resolved: To refer the same to the City Notary with instructions to carry said recommendation into effect.

39.—(29465) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Miss C. LeGouffe be refunded a sum of \$4, representing the fares paid by her for two drives to the Small-Pox Hospital.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said sum ex-Contingencies of the Contagious Diseases Branch.

40.—(29466) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that certain works be performed in the offices of his department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Municipal Buildings, with instructions to prepare an estimate of such works.

41.—(29441) Submitted a report from the Medical Health Officer, concerning the renewal of the agreement entered into between the City and the St. Paul and Alexandra Hospitals, and which will expire on the 1st January 1916.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That Dr. Boucher be authorized to enter into negotiations with the authorities of both these hospitals for the renewal of the agreement of 1910, and for the settlement of the question of the annual grants paid to them.

42.—(29079-29115) Submitted reports from the Law Department, concerning the applications from ex-fireman Damase Corbeil and ex-fireman Louis St-Aubin for paid-up policies.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Chief of the Fire Department, in order to know whether the said Messrs. Corbeil and St-Aubin have undergone a medical examination similar to that required by Insurance Companies.

43.—(21592) Submitted a communication from Mr. John O'Hearn, concerning his application for a pension.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, for a report.

44.—(29382) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending the purchase of 133 pairs of officers' pants, at a cost of \$3.98 per pair, forming a total amount of \$529.34.



Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

45.—(29425) Soumise une résolution du Conseil, concernant l'application du Règlement qui défend de conduire des bestiaux, à travers les rues de la Ville, durant le jour.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police, avec instructions de donner son attention à ladite résolution.

M. le Commissaire Hébert laisse son siège, et M. le Commissaire Côté est appelé à présider.

46.—(29423) Soumise une résolution du Conseil, concernant la charte de la "Montreal Abattoirs Co.", et les moyens à prendre pour faire disparaître les abattoirs des quartiers De Lorimier, Ste-Anne et St-Gabriel.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer le Conseil en réponse que cette question est à l'étude.

47.—(27190) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, concernant l'inscription des ruelles Christophe et Bureau, comme rues publiques.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'inscription desdites ruelles comme rues publiques, à la condition que tous les propriétaires riverains s'engagent par écrit à ne réclamer aucun dommage de la Ville, au cas où la Ville changerait le niveau de la rue ou y exécuterait des travaux publics.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 26 du courant, mardi, à 11 hrs a.m.

L. N. SENEAL,  
Secrétaire.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

45.—(29425) Submitted a resolution of Council, concerning the enforcement of the by-law which prohibits the driving of cattle through the streets by day time.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To refer the same to the Chief of Police, with instructions to give his attention thereto.

Commissioner Hébert left his seat and Commissioner Côté was called to the Chair.

46.—(29423) Submitted a resolution of Council, anent the Charter of the Montreal Abattoir Co. and the means to be taken to remove the abattoirs from de Lorimier, St. Ann's and St. Gabriel Wards.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To inform the Council, in reply, that this question is under consideration.

47.—(27190) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, concerning the inscription of Christophe and Bureau lanes in the register of public streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council that the said lanes be inscribed in the register of public streets, conditionally, however, that all the owners of properties bordering on the same shall bind themselves not to claim any damages from the City in the event of the level of the street being changed or of any public works being performed thereon.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until Tuesday, the 26th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENEAL,  
Secretary.



## CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 25 octobre 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandélaç, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Lavergne, et MM. les Commissaires Ainey, Côté, Hébert et McDonald.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et approuvé.

Son Honneur le Maire ayant laissé la salle du Conseil, M. l'échevin St-Pierre, Maire-Suppléant, le remplace au fauteuil.

### REQUETES.

1.—De la Compagnie de Téléphone Bell, pour permission de planter des poteaux.

2.—Du "Pekin Social Club", demandant d'être constitué en corporation.

3.—De contribuables du quartier Hochelaga, demandant qu'une lampe électrique soit installée sur la rue Davidson.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

### RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à I. & S. Vineberg, de construire une soute à charbon.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Montreal Light, Heat & Power Co. de planter des poteaux.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Montreal Public Service, de planter des poteaux.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Montreal Public Service, de planter des poteaux.

8.—Du Bureau des Commissaires, transmettant pour renvoi à la Commission de Législation, une demande pour permission de poser des ventilateurs sous le trottoir.

9.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re trottoir sur la rue Comte.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre de changer le nom de la rue Eveline.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie Canadian Northern d'égoutter ses puits dans l'égout de Notre-Dame de Grâce.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de renouveler le privilège accordé à M. I. Dufresne, de louer des embarcations dans le Parc LaFontaine.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$46,103.86 re appropriation des poteaux, etc., de la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power Co."

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$9,000 pour l'achat de l'aqueduc Meese.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$93, pour acheter un uniforme au gardien du Marché Bonsecours.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement de \$150 pour le Parc Mont-Royal.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Mayrand.

## CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 25th October 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the Chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandélaç, Loranger, Hushion, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Lavergne, and Commissioners Ainey, Côté, Hébert and McDonald.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. St-Pierre, Acting Mayor, took the Chair.

### PETITIONS.

1.—From the Bell Telephone Co., to erect poles.

2.—From Pekin Social Club, to be incorporated.

3.—From ratepayers, Hochelaga Ward, asking for an electric light on Davidson street.

Referred to the Board of Commissioners.

### REPORTS.

4.—From Board of Commissioners, to allow I. & S. Vineberg to construct a coal chute.

5.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Light, Heat & Power Co. to erect poles.

6.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles.

7.—From Board of Commissioners, to allow the Montreal Public Service Corporation to erect poles.

8.—From Board of Commissioners, transmitting for reference to Legislation Committee a request to install ventilators under the sidewalk.

9.—From Board of Commissioners, replying to a question re sidewalk on Comte street.

10.—From Board of Commissioners, to change the name of Eveline street.

11.—From Board of Commissioners, to allow the Canadian Northern to drain their wells into Notre-Dame de Grâce main sewer.

12.—From Board of Commissioners, to renew privilege granted to I. Dufresne to rent boats in LaFontaine Park.

13.—From Board of Commissioners, to vote \$46,103.86 re appropriation of poles, etc., Montreal Light, Heat & Power Co.

14.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$9,000, for the purchase of Meese Aqueduct.

15.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$93 for uniform for caretaker, Bonsecours Market.

16.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$150 for Mount Royal Park.

Consideration deferred at the request of Ald. Mayrand.



17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,800 pour réparations aux puisards.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Giroux.

18.—Du Bureau des Commissaires, re crédit pour le pavage de la rue Notre-Dame Est.

Ledit rapport est retiré à la demande de M. le Commissaire Hébert, et renvoyé au Bureau des Commissaires.

19.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,692.50, pour paver la rue Paris.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. ELIE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$5,313.12 pour paver la rue Saint-Jacques.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,010, pour paver la rue Plessis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

22.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,386 pour parachever le pavage de la rue Hutchison.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. RUBENSTEIN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le viement d'un montant de \$3,651.50, re trottoir sur la rue Le Pailleur.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LARIVIERE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,711.50, pour construire un trottoir sur le Boulevard Saint-Laurent.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

25.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$410, pour construire un trottoir sur le côté nord de la rue Jeannotte.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,079, pour macadamiser l'avenue Esplanade.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BASTIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

27.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$24,500 pour augmenter le diamètre de l'égout collecteur du Boulevard Saint-Joseph.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$900, re conduite d'eau de la rue Alfred.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

29.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de négocier un emprunt de \$1,000,000, re construction d'égouts.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit pris en délibération en même temps que le 23ème item de l'ordre du jour.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

17.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,800 for repairs to gullies.

Consideration deferred at the request of Ald. Giroux.

18.—From Board of Commissioners, re appropriation for pavement of Notre Dame street East.

Said report was withdrawn at the request of Commissioner Hébert and referred back to the Board of Commissioners.

19.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,692.50 to pave Paris street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ELIE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$5,313.12 to pave St. James street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,010 to pave Plessis street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

22.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,386 to complete pavement of Hutchison street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. RUBENSTEIN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

23.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$3,651.50 re sidewalk on LePailleur street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,711.50 for the construction of a sidewalk on St. Lawrence Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

25.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$410, for the construction of a sidewalk north side of Jeannotte street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,079 to macadamize Esplanade avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BASTIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$24,500 to increase diameter of main sewer, St. Joseph Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

28.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$900 re water main in Alfred street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

29.—From Board of Commissioners, for a loan of \$1,000,000 re construction of sewers.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be considered with the 23rd order of the day.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was



Résolu: Que la Règle III des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation des cinq (5) rapports suivants, du Bureau des Commissaires, savoir:

30.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de changer la nature du pavage de l'avenue Papineau.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.  
(M. l'échevin Ward, dissident.)

31.—Du Bu Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,875.50 pour construire des trottoirs sur les rues Bélanger et Villeneuve.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

32.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$6,941, pour construire un trottoir sur la rue Saint-Denis.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

33.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$10,700 pour construire des trottoirs sur la rue Bordeaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. THERRIEN, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

34.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$4,807, pour paver une partie de l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

35.—De la Commission de Législation, re honoraires pour préparation de contrats.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

36.—De la Commission de Législation, à l'effet de déposer aux archives le dossier des prédures prises contre M. E. Pelland, I.C.

37.—De la Commission Spéciale, re rapports du Bureau des Commissaires, concernant l'expropriation du Boulevard Pie IX.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

#### INTERPELLATIONS.

38.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'échevin Mayrand, re automobiles appartenant à la Ville; (b) M. l'échevin Mayrand, concernant les devoirs de M. Garnon, du Département de la Voirie; (c) M. l'échevin Mayrand, re actions intentées contre la Compagnie des Abattoirs; (d) M. l'échevin Chartrand, re avis de destitution donnés aux employés; (e) M. l'échevin Chartrand, re paiement du salaire des employés par chèques; (f) M. l'échevin Lavergne, re service du tramway de la rue Frontenac; (g) M. l'échevin Hushion, pour l'installation de lampes sur les rues Guy et autres rues.

#### MOTIONS.

38.—Sur proposition de M. l'éch. LETOURNEAU, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de prendre les mesures nécessaires pour forcer les compagnies de chemin de fer de cesser d'entraver la circulation dans les rues pendant plus de cinq minutes, comme le prescrit la loi.

Resolved: That Rule III of the Rules of Council be suspended, in order to allow the presentation of the five (5) following reports from the Board of Commissioners, viz.:

30.—From Board of Commissioners, to change the pavement of Papineau avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.  
(Ald. Ward dissenting.)

31.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$1,875.50 to construct sidewalks on Bélanger and Villeneuve streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

32.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$6,941 to construct a sidewalk on St. Denis street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

33.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$10,700 for the construction of sidewalks on Bordeaux street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. THERRIEN, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

34.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$4,807 to pave part of Pine avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

35.—From Legislation Committee re fees for contracts.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

36.—From Legislation Committee, to file of record the dossier re proceedings against Mr. E. Pelland, C. E.

37.—From Special Committee, re reports of Board of Commissioners concerning the expropriation of Pius IX Boulevard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

#### QUESTIONS.

38.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. Mayrand, re automobiles belonging to the City; (b) Ald. Mayrand, concerning the duties of Mr. Garnon, Road Department; (c) Ald. Mayrand, re actions taken against the Abattoir Co.; (d) Ald. Chartrand, re notice of dismissal given to employees; (e) Ald. Chartrand, re payment of salaries to employees by cheques; (f) Ald. Lavergne, re tramway service of Frontenac street; (g) Ald. Hushion, for lights on Guy and other streets.

#### MOTIONS.

39.—On motion of Ald. LETOURNEAU, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to adopt the necessary measures in order to compel the Railway Companies to cease blocking traffic on the streets for a period exceeding 5 minutes, as provided by law.



40.—Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité et le Département en Loi soient priés de soumettre au Conseil, à sa prochaine assemblée, des copies de toutes les chartes et contrats en vertu desquels les différentes compagnies d'abattoirs exploitent leur industrie à Montréal.

## AVIS DE MOTION.

41.—De M. l'échevin Giroux, re établissement d'un circuit de tramway, du Nord à l'Est de la Ville, via la rue Sainte-Catherine.

## ORDRE DU JOUR.

42.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Pauzé, pour amender le Règlement No 552, re édifices sur le Chemin de la Côte-des-Neiges,

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité soit prié de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,  
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,  
Greffier-Adjoint de la Cité.

40.—On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That the City Clerk and the Law Department be requested to submit to the Council, at its next meeting, copies of all charters and contracts under which the different abattoir companies operate in Montreal.

## NOTICE OF MOTION.

41.—By Ald. Giroux, re establishment of a tramway route from the north to the eastern part of the City, via St. Catherine street.

## ORDER OF THE DAY.

42.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Pauzé to amend By-law No. 552 re buildings on Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give it its rank on the order of the day.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSET,  
Asst.-City Clerk.



